

CZAS CZCHOWA



ROK XX NIE 220

LISTOPAD 2011

ISSN 1430-0755

CENA 3,00 zł

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW



W NUMERZE:

- Poświęcenie w Domosławicach
- Wspomnienie o żeglarzu Krzysztofie Zabłockim
- Złote Gody w Gminie Czchów i Gminny Dzień Seniora w Złotej



Gminny Dzień Seniora w Złotej



BRAMY

GARAŻOWE PRZEMYSŁOWE
AUTOMATYKA
STOLARKA ALUMINIOWA I P.POŻ

32-862 Porąbka Iwkowska tel. 14 684 50 07

NITUS
PRODUCENT

www.nitus.pl



REAGUJ NA PRZEMOC! PRZERWIJ PRZEMOC! SZUKAJ POMOCY!

JEŚLI DOZNAJESZ PRZEMOCY W RODZINIE LUB JESTEŚ JEJ ŚWIADKIEM

PRZERWIJ MILCZENIE

Jeśli wiesz, że ktoś jest bity lub poniżany,
słyszy groźby, doświadcza krzywd - **REAGUJ**

Jeśli znasz takie przypadki - **WSKAŻ JE**

Jeśli doświadczasz przemocy nie musisz się na to godzić

MASZ PRAWO DO OBRONY I WSPARCIA

Z dniem 07-07-2011r. Zarządzeniem Burmistrza został powołany w Gminie Czchów Zespół Interdyscyplinarnej, którego głównym zadaniem jest.

1. diagnozowanie problemu przemocy w rodzinie;
2. podejmowanie działań w środowisku zagrożonym przemocą w rodzinie mających na celu przeciwdziałanie temu zjawisku;
3. inicjowanie interwencji w środowisku dotkniętym przemocą w rodzinie;
4. rozpowszechnianie informacji o instytucjach, osobach i możliwościach udzielenia pomocy w środowisku lokalnym;
5. inicjowanie działań w stosunku do osób stosujących przemoc w rodzinie.

W skład zespołu interdyscyplinarnego weszli przedstawiciele:

- 1) Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodzinnych;
- 2) Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych;
- 3) Policji;
- 4) Oświaty;
- 5) Ochrony Zdrowia;
- 6) Psycholog;
- 7) Kurator Sądowy

Posiedzenia zespołu interdyscyplinarnego odbywać się będą w zależności od potrzeb, jednak nie rzadziej niż raz na trzy miesiące. Obsługę organizacyjno-techniczną zespołu interdyscyplinarnego zapewnia MOPSiŚR.

Zespół interdyscyplinarny może tworzyć grupy robocze w celu rozwiązywania problemów związanych z wystąpieniem przemocy w rodzinie w indywidualnych przypadkach.

Członkowie zespołu interdyscyplinarnego oraz grup roboczych wykonywać będą zadania w ramach obowiązków służbowych lub zawodowych.

Prace w ramach grup roboczych są prowadzone w zależności od potrzeb zgłaszanych przez zespół interdyscyplinarny lub wynikających z problemów występujących w indywidualnych przypadkach.

Członkowie zespołu interdyscyplinarnego oraz grup roboczych zobowiązani są do zachowania poufności wszelkich informacji i danych, które uzyskali przy wykonywaniu swojej pracy w zespole. Obowiązek ten rozciąga się także na okres po ustaniu członkostwa w zespole interdyscyplinarnym oraz w grupach roboczych.

SKORZYSTAJ Z BEZPŁATNEJ POMOCY SPECJALISTÓW - NIE CZEKAJ - ZGŁOŚ SIĘ!!

INSTYTUCJE NA TERENIE GMINY CZCHÓW:

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodzinnych
od poniedziałku do piątku w godz. 7:30 – 15:30
Kontakt telefoniczny w godzinach pracy Ośrodka
(014) 66 36 565, 68 43 010

Punkt Informacyjno-Konsultacyjny
dla Osób Dotkniętych Przemocą
działający przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej i Świadczeń
Rodzinnych w Czchowie, w każdy
wtorek i czwartek miesiąca w godz.: WTOREK 13.00 – 15.00
(1 i 3 wtorek miesiąca - dyżur psychologa, 2 i 4 wtorek
Miesiąca - dyżur pracownika socjalnego)
CZWARTEK: 10.00 - 12.00 (dyżur pracownika socjalnego)

POMOCY UDZIELAJĄ RÓWNIEŻ:

**Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów
Alkoholowych w Gminie Czchów: (014) 86 36 565, 68 43 010**

Policja - 997 - Posterunek Policji w Czchowie - (014) 66 36 007

Pogotowie Ratunkowe - 999

Telefon alarmowy -112

(tylko z telefonów komórkowych - nawet jeśli nie masz doładowanej karty)

Policyjny Telefon Zaufania Powiatu Brzeskiego - (014) 66 26 300

Policyjny Telefon dla Ofiar Przepętstw- 800 142 555

Niebieska Linia - 801 12 00 02

(dni powszednie godz. 10.00 – 22.00, niedziela i święta godz. 10.00 – 16.00)

**Punkt Interwencji Kryzysowej w Brzesku działający
przy Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie,
(014) 66 300 31, ul. Wyszyńskiego 6**

**Tarnowski Ośrodek Interwencji Kryzysowej
i Wsparcia Ofiar Przemocy,
ul. Szarych Szeregów 1, tel. (014) 655 36 36**

**Hotel dla Kobiet – Ofiar Przemocy w Rodzinie
w Brzesku, ul. Okocimska 23a, tel. (014) 663 06 14**

Sobczyk Katarzyna

ZDARZENIA KRYMINALNE

16.10.2011 r. ok. godz. 20.30 w Biskupicach Melsztyńskich doszło do pożaru budynku mieszkalnego i gospodarczego. W wyniku pożaru całkowitemu spaleniu uległa drewniana konstrukcja dachu na budynkach oraz składowane w budynku stodoły - słoma i siano.

25.10.2011 r. około godz. 11.25 w miejscowości Czchów, ul. Cmentarna, doszło do kolizji drogowej. Kierujący Oplem nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do zderzenia z samochodem marki Skoda Octavia. Kilka dni wcześniej tj. 17.10 przed godziną 6.00 na ulicy Sąddeckiej z tej samej przyczyny doszło do kolizji pomiędzy Renault a BMW. Sprawców kolizji ukarano mandatami karnymi.

1.11.2011 r. ok. godz. 2.00 policjanci zatrzymali do kontroli drogowej kierującego samochodem marki VW Golf. Mężczyzna kierował pojazdem w stanie nietrzeźwym - miał ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie.

Na początku listopada miały miejsce dwa włamania do domów letniskowych, zlokalizowanych w m. Będziszyna i Wytrzyścza. Łupem przestępców stała się armatura łazienkowa i kuchenna, dekodery telewizji cyfrowej, maszyna stolarska oraz artykuły żywnościowe. W pierwszym przypadku właściciel oszacował straty na 200 zł., a w drugim na około 6 tys. zł.

12 listopada br. policjanci zostali powiadomieni o kradzieży w m. Złota.

Nieznani sprawcy z pomieszczeń gospodarczych jednej z posesji skradli m.in. urządzenie spawalnicze z oprzyrządowaniem i butlę gazową. Suma strat wyniosła ok. 2 tys. zł.

14 listopada br. na terenie jednej ze szkół gminy Iwkowa doszło do kradzieży na szkodę dwóch nauczycielek tej placówki. Z niezamkniętego pokoju nauczycielskiego złodziej z pozostawionych tam torebek skradł portfele z pieniędzmi (w sumie ok. 750 zł) i dokumentami. Mając na uwadze okoliczności tego zdarzenia, a także by ustrzec się przed zlodziejami, **czchowscy policjanci apelują** o wzmoczenie czujności ze strony pracowników urzędów, szkół i innych instytucji, zamykanie pomieszczeń biurowych oraz zwracanie szczególnej uwagi na przebywające wewnątrz budynków osoby. Na pewno najlepszym i najskuteczniejszym rozwiązaniem byłoby dozоровanie fizyczne i monitorowanie (kamery z możliwością nagrywania obrazu) wejść do tego typu obiektów.

13 listopada br. w godzinach rannych policjanci z Czchowa zostali poinformowani o zaginięciu trzynastoletniej, mieszkanki gminy Czchów. Pełniący w tym czasie służbę dzielnicowi błyskawicznie rozpoczęli akcję poszukiwawczą, do których w krótkim czasie dołączyli strażacy z OSP w Czchowie. Po niespełna dwóch godzinach od zgłoszenia, jeden z funkcjonariuszy dostrzegł idącą drogą zaginioną dziewczynkę. Natychmiast została radiowozem przewieziona do Ośrodka

Zdrowia w Czchowie. Lekarz stwierdził jedynie niewielkie wychłodzenie ciała 13-latki z uwagi na panujący mróz i nieodpowiedni do pory roku jej ubiór. Niezwłocznie podjęte działania policjantów i strażaków zapewne zapobiegły tragedii.

AKCJA „WIDOCZNY – BEZPIECZNY”

Policjanci z Czchowa prowadzą akcję pod nazwą „WIDOCZNY – BEZPIECZNY”. Celem akcji jest uświadomienie uczestnikom ruchu drogowego, jak ważne jest stosowanie elementów odblaskowych, szczególnie na terenach niezabudowanych, wiejskich, oraz w miejscach nieoświetlonych. W szczególności dotyczy to niechronionych uczestników ruchu drogowego tj. pieszych, rowerzystów i motorowozystów, a więc tych wszystkich, którzy praktycznie nie mają szans podczas zderzenia z jadącym z większą prędkością samochodem. Ciemne ubrania, pozabawione elementów odblaskowych oraz brak oświetlenia jednośladow, może doprowadzić do tragedii. W ramach tej akcji stróże prawa spotykają się z najmłodszymi uczniami szkół i wychowankami przedszkoli, omawiając zasady ruchu drogowego i przekazując elementy odblaskowe. W kolejnym etapie akcji planowane jest wręczanie pieszym i rowerzystom elementów odblaskowych przez funkcjonariuszy podczas patroli, przeprowadzanych wieczorową porą. W trakcie kontroli pojazdów policjanci przypominają kierowcom o potrzebie posiadania kamizelki odblaskowej, opuszczając samochód np. podczas awarii w terenie słabo oświetlonym są narażeni na potrącenie.

P R O M O C J A

DLA POSIADACZY „ROR” !!!

WYDANIE KARTY BANKOMATOWEJ, ZA DARMO

SKORZYSTAJ Z OFERTY, PROMOCJA TRWA DO 31.12.2011

BSR O/Czchów ul. Krakowska 10, Filia w Czchowie ul. Rynek 3

POK Tymowa 336, POK Porąbka Uszewska 285



1 listopada 2011 r. - Jurków - droga K-75, zdarzenie drogowe



2 listopada 2011 r. - Iwkowa-Nagorze - pożar zabudowań gospodarczych

Info. i fot. OSP Czchów www.ospczchow.pl

GABINET STOMATOLOGICZNY

Czchów, ul. Granice 51

lek. stom. Joanna Mikusek

- znieczulenie WAND*
- leczenie zachowawcze
- protetyka
- biżuteria nazębna
- wybielanie

tel. 608 155 669

Profilaktyka ortodontyczna

Aparaty stałe i ruchome dla dzieci i dorosłych

GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ

GEODEZJA

mgr inż.

Michał Nierodziński

geodeta

Wykazy synchronizacyjne
Mapy do celów projektowych
Tyczenie budynków
Inwentaryzacja powykonawcza budynku
wraz z przyłączami
Aktualizacja mapy

tel. kom. 663-328-326
tel. kom. 693-425-991
anierodzinska@vp.pl

PRZYJACIELE CZCHOWSKIEGO GIMNAZJUM

WYWIAD Z ANNĄ WOJAKIEWICZ-SKARŻYŃSKĄ – DYREKTOR PUBLICZNEGO GIMNAZJUM W CZCHOWIE

Dość szybko zawiadnęła mną myśl, iż pod okładką każdej, z tych książek czeka na odkrycie bezkresny wszechświat, podczas gdy za tymi murami życie upływa ludziom, na futbolowych wieczorach, na (...) serialach, na własnym pępku i tyle.

Carlos Ruiz Zafon - "Cień wiatru" (fr. Cmentarz Zapomnianych Książek)

Czchowskie gimnazjum wzbogaciło się ostatnio o kilkadziesiąt nowych książek. W czasach, gdy czytanie literatury jest dla uczniów raczej karą niż przyjemnością, Pani szuka wciąż nowych darczyńców...

- Rzeczywiście, czytanie książek nie jest modne, nie przynosi natychmiastowych korzyści, przeciwnie - wymaga ciszy, skupienia, czasu, wysiłku intelektualnego - słowem tego, czego część młodych ludzi nie lubi. Stajemy się społeczeństwem, które czyta coraz mniej. Według niedawnych badań przeprowadzonych przez Zakład Badań Czytelnictwa Biblioteki Narodowej i TNS OBOP, 42% Polaków deklaruje brak zainteresowania książką. Jakikolwiek kontakt z wszelkiego rodzaju literaturą (nawet poradnikiem, albumem, także jej elektroniczną wersją w sieci) w roku 2010 deklaruje zaledwie 44% badanych. Kolejne zadane pytanie wykazało, że aż 46% ankietowanych Polaków w ciągu ostatniego miesiąca nie przeczytało nie tylko książki, ale nawet dłuższego niż 3 strony artykułu, czy opowiadania, choćby w Internecie. W ogóle nie czyta aż 20 % ludzi z wyższym wykształceniem! Nie dziwi więc fakt, że młodzież, która uczy się obserwując dorosłych, woli telewizor od książki. To bardzo niepokojące zjawisko, ponieważ człowiek wychowany jedynie przez „szklany ekran” (telewizyjny i komputerowy) funkcjonuje w społeczeństwie zupełnie inaczej, niż ktoś, kto obcuje ze słowem pisany. Nadmierny wpływ mediów, niezwykle absorbujących uwagę nie tylko młodego widza, wypiera inne formy więzi, uczestnictwa społecznego. Myślę, że nie zdajemy sobie sprawy z tego, ile w ten sposób tracimy.

I Pani chce to zmienić?

- Nie jestem naiwna, wiem, że ten piękny czas, kiedy chodziło się dla szpanu z Proustem pod pachą, pewnie nigdy już nie wróci, ale robimy co możemy, żeby promować czytelnictwo - z czystego wyrachowania, muszę przyznać. Ktoś kto dużo czyta, jest też dobrym uczniem. Zazwyczaj nie sprawia kłopotów wychowawczych, lepiej mówi, pisze, ma większą wyobraźnię i świetnie daje sobie radę na egzaminach. Jaki dyrektor nie chciałby mieć takich uczniów? Oczywiście, trochę żartuję, ale tylko trochę.

Więc zachęca Pani do czytania. W jaki sposób?

- Nie tylko ja zachęcam. Mam w swoim gronie, na szczęście, dwie świetne polonistki, z którymi współpracuję. Chcąc zachęcić do czytania, najpierw trzeba mieć co tym uczniom zaproponować. Jesteśmy jedynym samodzielnym gimnazjum w gminie, nie możemy więc korzystać z księgozbioru np. szkoły podstawowej, zresztą jest to księgozbiór o nieco innym profilu. Nasz biblioteka - rzecz jasna - nie jest pusta, ale z konieczności kupowaliśmy raczej lektury obowiązkowe, słowniki, encyklopedie czy leksykony. Takim zestawem raczej nie zachęci się młodzież do czytania. Klasyka ma swoje zagwarantowane miejsce w procesie dydaktycznym, ale coraz trudniej sobie wyobrazić

nastolatka czytającego z wypiekami na twarzy „Pana Tadeusza”, czy Trylogię - z całym szacunkiem dla naszego wieszca i „pokrzepiciela serc”. Ucieszyłam się więc, gdy nasi dobrodzieje uzupełnili nie tylko podręczny księgozbiór naukowy, ale zasypali wprost naszą bibliotekę literaturą nieco inną - tą lekką, ale i tą z najwyższej półki.

Gdzie Pani tych dobroczyńców znalazła?

- Pierwszym darczyńcą, który sprezentował książki jeszcze w pierwszym roku istnienia naszego gimnazjum był



– dr Grzegorz Nieć - bibliofil krakowski – pracownik Instytutu Informacji Naukowej i Bibliotekoznawstwa na Uniwersytecie Pedagogicznym w Krakowie – prywatnie mój kuzyn. Do tej pory możemy liczyć na jego hojność. On też, jako fachowiec, podpowiada nam, jakie książki warto młodzieży polecić, z jakimi instytucjami współpracować, no i dzieli się swoimi znajomościami. W wakacje zapoznał mnie z przemiłym i życzliwym człowiekiem - dr Januszem Kosteckim, pracownikiem głównej księżnicy kraju – Biblioteki Narodowej, który kieruje tam Pracownią Badania Historii Czytelnictwa, jest ponadto Prezesem Polskiego Towarzystwa Bibliologicznego; przewodniczącym Rady Wydawniczej Biblioteki Narodowej; wiceprzewodniczącym Rady Fundacji Pomocy Bibliotekom Polskim. To dzięki jego wsparciu nasze gimnazjum otrzymało ok. 100 książek. Jedynym problemem było przywiezienie tych

książek z Warszawy, ale tym zajął się mój kuzyn Grzegorz, który przywiózł książki do Czchowa, dokładając jeszcze kilkadziesiąt książek od siebie i naszego wspólnego znajomego – profesora Józefa Wróbla z UJ, który również z radością odpowiedział na moją prośbę.

Następnym darczyńcą, jest redaktor Radia Kraków - Pani Barbara Gawryluk. Dzięki niej, nasza biblioteka wzbogaca się systematycznie o interesujące pozycje literatury młodzieżowej. Pani Barbara nie tylko przygotowuje audycje o literaturze dla dzieci i młodzieży, ale jest autorką książek dla dzieci, więc mogę mieć pewność, że książki przez nią rekomendowane, spodobają się moim gimnazjalistom.

Nie mogę też nie wspomnieć o moim mężu, który nie tylko zapoznał mnie z Panią Barbarą, ale wciąż szuka dla mnie książek i na własnych barkach je dla mnie z Krakowa przywozi, ogolając też przy okazji swoją prywatną bibliotekę.

Ciekawa inicjatywa...

- Ludzi dobrej woli jest wielu, trzeba tylko rozejrzeć się wokół i działać. Ja się już tego nauczyłam.

W dobie zalewu nowych technologii nie boi się Pani, że książka przegra z e-czytnikiem?

- Chyba w 1991 r. Robert Coover - amerykański pisarz - obwieszczał koniec książki w związku z nadejściem nowych technologii. Jak do tej pory książka ma się całkiem dobrze. Mnie osobiście nowe technologie nie przerażają. Niech ludzie czytają- z telefonów komórkowych, komputerów, e-booków, byle tylko czytali. Zresztą, warto na koniec zacytować Umberto Eco, który napisał: „Nie myśl, że książki znikną”.

Dziękuję za rozmowę.



Dr Grzegorz Nieć i profesor Józef Wróbel



Barbara Gawryluk



Dr Janusz Kostecki



Jerzy Skarżyński

KONKURS RECYTATORSKI POEZJI JANCZARSKIEGO



Pawlik i Wiktoria Łach z Domosławic oraz Angelika Potera i Angelika Dziadula z Jurkowa. Poziom konkursu według jury bardzo wysoki i bardzo wyrównany, uczestnicy bardzo dobrze przygotowani, jury miało duży problem z wyłonieniem zwycięzców. Ostatecznie przyznano trzy pierwsze miejsca. Zwycięzcami etapu gminnego zostali: Magdalena Piech ze Złotej, Wiktoria Łach z Domosławic i Ma-



teusz Świerczek z Tworkowej, a specjalne wyróżnienie przyznano uczennicy klasy pierwszej z Jurkowa Angelice Dziadula.



W etapie powiatowym naszą Gminę reprezentowali: Wiktoria Łach z Domosławic, Mateusz Świerczek z Tworkowej, Magdalena Piech ze Złotej i najmłodsza

- Angelika Dziadula z Jurkowa. Wśród 18 uczestników, reprezentantów wszystkich gmin, w etapie powiatowym, który odbył się 20 października w Centrum Kulturalno-Bibliotecznym w Brzesku - Wiktoria Łach zajęła II miejsce, a Mateusz Świerczek III. Gratulujemy wszystkim uczestnikom Konkursu w powiecie, poziom zaprezentowany na tym etapie Konkursu był bardzo wysoki i osiągnąć „pierwsze” miejsca było bardzo trudno.

Organizatorzy

Konkurs był imprezą otwartą i przeznaczony był dla uczniów szkół podstawowych klas I do III. 19 października w czytelni biblioteki w Czchowie miało miejsce rozstrzygnięcie etapu gminnego konkursu recytatorskiego poezji Czesława Janczarskiego.

Konkurs miał na celu popularyzowanie twórczości Czesława Janczarskiego, krzewienie i doskonalenie języka polskiego, aktywizacja bibliotek gminnych, szkół oraz innych placówek kultury na rzecz edukacji kulturalnej dzieci.

Do konkursu przystąpiły wszystkie szkoły podstawowe znajdujące się na terenie naszej gminy - w sumie 12 uczniów, a byli to: Zuzanna Dudek i Magdalena Piech ze Złotej, Ola Strączek i Justyna Sikora z Tymowej, Szymon Bryniak i Kornelia Śliz z Czchowa, Patrycja Kołodziej i Mateusz Świerczek z Tworkowej, Maria



PRZYWRÓCIĆ DAWNY BLASK – NA CHWAŁĘ MATKI BOŻEJ DOMOSŁAWICKIEJ

W kolebce doliny Dunajca kołysały się pokolenia od czasów łuzyczan. W murach, znajdującej się tu, domosławickiej świątyni, zbudowanej ze strzepów średniowiecznej warowni, drżą echa rycerskich pieśni i gregoriańskiej wiary. Kolebka piastuje dalej, kołysana czułą dłonią Maryi, Królowej Doliny Dunajca, szczególnej opiekuńki dzieci.

O tę kolebkę dbają jej duchowni pastarze i ludzie tu mieszkający – przez pokolenia. Kościół pw. Nawiedzenia NMP wzniesiony w 2 poł. XVIII w., jest charakterystycznym przykładem późnobarokowej, wiejskiej architektury murowanej. Wspaniałe zabytki malarstwa, rzeźby i rzemiosła artystycznego, gromadzone na przestrzeni stuleci, stanowią zespół sztuki sakralnej, obrazujący równocześnie bogate dzieje parafii, związane z wiekami obecności tu Matki Bożej Domosławickiej w Jej uмиłowanym przez mieszkańców Wizerunku.

Warto o ich zachowanie dbać, bo to piękno, budowane przez pokolenia, w wysiłku i trudzie dla chwały Pana - „w Nim zespałana cała budowla rośnie na świętą w Panu świątynię, w Nim i wy także wznosicie się we wspólnym budowaniu, by stanowić mieszkanie Boga przez Ducha” (Ef 2, 21-22).

Taka idea przyświecała mieszkańcom Domosławic i okolicznych wiosek, Radzie Parafialnej przez nich wybranej, proboszczowi parafii, wóldarzom gminy i wszystkim, którzy starali się o przywrócenie dawnej świetności świątyni. Dzięki temu 30 października br. w Domosławicach, u stóp Matki Bożej, Domosławickiej Pani,

odbyła się piękna uroczystość poświęcenia odnowionej neobarokowej ambony oraz odrestaurowanego, zgodnie z dawnym wyglądem, ogrodzenia około świątynnego. Poświęcenia dokonał, specjalnie przybyły na tę okazję do Domosławic, JE ks. bp Andrzej Jeż. Powitał go Proboszcz Parafii ks. Marek Kądziołka, sołtysi wiosek, których mieszkańcy czczą Matkę Bożą Domosławicką w Jej Sanktuarium, domosławickie dzieci w strojach krakowskich, powitała biskupicka kapela i Rada Parafialna, powitali swoją obecnością parafianie od tych najmłodszych po tych, którzy już samodzielnie nie mogli przybyć. Ks. Biskup nie krył swojej radości, błogosławił i z czcią wielką na obraz

Matki Bożej Domosławickiej spoglądał. Następnie w asyście księży i ministrantów dokonał poświęcenia odrestaurowanych części świątyni. W pięknym kazaniu wyraził swoją radość i uznanie dla tej małej naddunajeckiej społeczności, która z szacunkiem i wielką czcią dba o swoją świątynię, starając się przywracać jej blask.



Ostatnia niedziela października jest przeznaczona na obchód rocznicy poświęcenia kościoła własnego, czyli parafialnej świątyni, w której „gromadzi się wspólnota chrześcijańska, aby słuchać słowa Bożego, zanosić modlitwy błagalne, wielbić Boga, a przede wszystkim sprawować sakramenty i gdzie przechowuje się Najświętszy Sakrament Eucharystii” (Dekret Świętej Kongregacji Sakramentów i Kultu Bożego z 29 maja 1977 r.). Poświęcenie

kościola i ołtarza zalicza się do najbardziej uroczystych aktów liturgicznych, a obchód rocznicy tego wydarzenia jest podniesiony do rangi uroczystości.

Tu, nad Dunajcem, w dzień uroczysty poświęcenia odnowionej świątyni, w tle wszystkich słów, wypowiedzianych przed biskupem, podziękowań, błogosławieństw i prośb, tych, niewypowiedzianych, a może pomyślanych, zanoszonych do Matki Domostawickiej i Jej Syna, w tle czynionych

znaków krzyża i przekazywanego sobie znaku pokoju - zdaje się słyszeć cichutkie: „Nie rzucim, Chryste, świątyń Twych, nie damy pogrześć wiary. (...) Bronić będziemy Twoich dróg. Tak nam dopomóż Bóg”. Fotoreportaż na kolorowej wkładce oraz szerszy na stronie internetowej www.czaszczowa.pl pod okienkiem Archiwum Fotoreportaży. *Zachęcamy do obejrzenia. Przyp.red.*

Red. Joanna Dębiec

DZIEŃ SENIORA W GMINIE CZCHÓW

Tegoroczny Dzień Seniora organizowany w ramach projektu pn. „Jesteśmy Najlepsi” (projekt systemowy w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, a współfinansowany ze środków Unii Europejskiej) składał się z dwóch części. W pierwszej – oficjalnej, która odbyła się w Ośrodku Wypoczynkowo-Szkoleniowym „Łaziska”, dokonano odznaczenia Jubilatów „Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”. Jubilaci przeżyli w związku małżeńskim 50 lat. Wyróżnienie otrzyma-

li: Biernat Zdzisław, Biernat Stanisława, Cichy Bronisław, Cichy Wanda, Jarosz Józef, Jarosz Zofia, Jasnos Jan, Jasnos Zofia, Kielbasa Bolesław, Kielbasa Zofia, Kornaś Edward, Kornaś Teresa, Kupiec Emilia, Kupiec Tadeusz, Latoch Józefa, Latoch An-

toni, Malina Maria, Malina Józef, Nowicka Maria, Nowicki Konstanty, Mróz Janina, Mróz Adam, Pawlik Maria, Pawlik Antoni, Potępa Maria, Potępa Eugeniusz, Ryba Tadeusz, Ryba Barbara, Sacha Cecylia, Sacha Józef, Szpila Maria, Szpila Kazimierz, Trepa Janina, Trepa Roman, Zabrzeńska Bronisława, Zabrzeński Jan.



Specjalnie dla JUBILATÓW dedykowaliśmy środkową część wkładki kolorowej, na której umieściliśmy zdjęcia par Jubilatów. *Przyp.red.*

Druga część uroczystości tradycyjnie odbyła się w budynku OSP w Złotej. Zaproszeni goście mieli okazję podziwiać część artystyczną, przygotowaną przez uczniów Zespołu Szkół w Złotej. Były wiersze, piosenki, tańce najmłodszych uczniów. Niejednemu dziadkowi zakręciła się łezka w oku, gdy na scenie podziwiał swoje wnuki. O część kulinarną zadbały, niezawodne jak zawsze, Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Złotej. W trakcie spotkania nie zabrakło licznych niespodzianek. Upominki dla zacnych seniorów przygotowała Świetlica ze Złotej oraz nowo powstałe stowarzyszenie „Entuzjści Uśmiechu” z Domosławic. Całość imprezy to koordynacja dyrekcji Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji.

Jarosław Gurgul



Kolorowy fotoreportaż na II stronie okładki. Zachęcamy do obejrzenia.

Przyp.red.



DZIĘKUJEMY. NIE ZAPOMNIAMY

Szanowny Panie Burmistrzu,

Przesympatyczna Pani Kierownik Urzędu stanu Cywilnego,

Dostojny Panie Sekretarzu, Miłotka Pani Redaktor

Dziękujemy za serdeczne i miłe spotkanie, które na resztę dni, miesięcy, a może lat, w pamięci nam zostanie.

Jubileuszowe spotkanie „Staruszków” (gminy Czchów), którzy wcale tak się nie czują,

odbyło się dnia 3 listopada w restauracji Hotelu „Łaziska” na Zaporze.

Był to dzień bardzo miły. Poczuliśmy się docenieni przez nasze Władze.

Pobyt ten na pewno skłonił każdego uczestnika do refleksji, którą zawarłby w słowach: „Pięćdziesiąt lat wspólnie przeżytych — to dużo i mało.

Pięćdziesiąt lat — a może jeszcze coś do przeżycia zostało?

Pięćdziesiąt lat — to księga pisana Bogu, Ojczyźnie i Bratniej Duszy.

Pięćdziesiąt lat — kto nasze piękne dni zliczy i łzy osuszy?”

Jeszcze raz Szanowni, Drodzy i Kochani, dziękujemy, że o nas pamiętaliście.

Teresa Sacha i Wszyscy Jubilaci

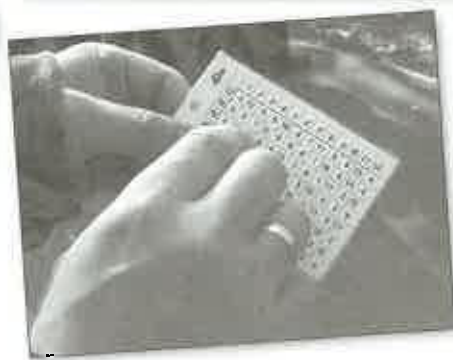
ŚWIĘTOWANIE HUBERTUSA

Po wprowadzeniu sztandaru do Domku Myśliwskiego w Tymowej Prezes Zarządu Koła Łowieckiego „Szarak” Tymowa Marek Basta rozpoczął uroczystości Hubertowskie słowami: namietność łowiecka jest w duszy człowieka odwieczna i chyba wieczna.

Tymi słowami często rozpoczynane są różne uroczystości myśliwskie. To cytat z opowiadania Janiny Lasockiej - międzywojennej pisarki, który trafnie określa pielęgnowaną przez minione pokolenia tradycję i kulturę łowiecką, pasję i zainteresowania, pracę na rzecz łowiectwa i ochrony środowiska, spotkania myśliwych, zwłaszcza te najbardziej uroczyste jak Hubertus, czy Wigilijne, których tradycje też pielęgnuje Koło Łowieckie „Szarak”.

Przywitał tym przybyłych na uroczystości gości: Ks. Prałata Stanisława Adamczyka z Bochni, Kolegów członków Koła oraz zaproszonych gości, a przede wszystkim Seniorów, już rzadko niestety polujących. Po powitaniu Ks. Prałat odprawił Mszę św. wraz z modlitwą do św. Huberta, a także razem z myśliwymi pomodlił się przy kapliczce za członków Tymowskiego Koła Łowieckiego „Szarak”, którzy odeszli już do Krainy Wiecznych Łowów.

Po Mszy św. myśliwi wyruszyli na polowanie, które poprowadził Łowczy Koła Marek Adamczyk Święto myśliwskie, Hubertowskie zakończyła Biesiada Myśliwska, podczas której myśliwi opowiadali różne gawędy, dowcipy i swoje przeżycia, związane z łowiectwem. Te



spotkania zawsze pozostawiają po sobie mnóstwo wspomnień, podtrzymują więź ludzi, których łączy wspólna pasja, pozostawiają po sobie ciepło, nie tylko to, bijące od ognia rozniecanego w kominku, czy rozchodzącego się po ciele od podawanej na gorąco dziczyzny, ale to - przyjaźni i braterstwa, które „ciągnie” myśliwych na polowania, spotkania, razem w leśne ostępy... *Red.*

Z OKAZJI NARODOWEGO ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI

11 listopada 2011 r. obchodziliśmy 93. rocznicę Odzyskania przez Polskę Niepodległości. Tego dnia w parafialnym kościele w Czchowie zbierają się przedstawiciele władz, poczty sztandarowe OSP, szkół, harcerze, mieszkańcy gminy Czchów, na uroczystej Mszy św. w intencji Ojczyzny. Jest okazja do złożenia kwiatów i hołdu poległym w Jej obronie, wysłuchania i obejrzenia części artystycznej, przygotowanej przez młodzież szkolną pod kierunkiem wycho-



wawców, przypominającej historyczne wydarzenia sprzed blisko wieku. Tak było i w tym roku. Tym razem młodzież szkoły podstawowej w Czchowie barwnie i bardzo rzetelnie przeprowadziła zebranych w czchowskim kinie przez kawał burzliwej historii narodu polskiego, teatralnym występem towarzyszył śpiew chóru szkolnego oraz pokaz tańców narodowych.

Dodatkowo każdy uczestnik uroczystości otrzymał do przypięcia symboliczny biało-czerwony kotylion. Na zakończenie uroczystości goście mieli możliwość obejrzeć wystawę fotogra-

fii poplenerowych – najpiękniejszych miejsc z terenu sąsiadujących 7 gmin, zrzeszonych w Stowarzyszeniu „Na Śliwkowym Szlaku” oraz wystawę starych narzędzi, używanych w dawnym gospodarstwie i przedmiotów codziennego użytku. Wystawy wzbudziły spore zainteresowanie.

Z okazji tego ważnego Święta Narodowego mamy dla Czytelników artykuł-wykład Waldemara Smaszcz, znanego historyka literatury, krytyka i eseisty, który wygłosił przed 11 listopada z inicjatywy MBP w Zespole Szkół w Czchowie, pt. „Ojczyzna w sercach Polaków”.

RED.

zawodnicy rozwiązyli test składający się z sześciu zadań. Okazał się równie trudny. Najwięcej kłopotu sprawiło zadanie trzecie, w którym trzeba było samemu wymyślić przykłady uzasadniające pisownię wyrazów z „ż”. Sporo trudności było także ze szczegółowym uzasadnieniem pisowni wyrazów z „nie”. Nagrody dla uczestników ufundowało Gdańskie Wydawnictwo Oświatowe. Poczestunek zapewniła Rada Rodziców Zespołu Szkół i Przedszkola w Domosławicach. W ostatecznej klasy-

fikacji różnice punktowe były niewielkie. Wszyscy uczniowie zaprezentowali naprawdę wysoki poziom znajomości zasad ortograficznych. Jury w składzie: Agata Kopytko, Maria Musiał, Maria Różowska, Agnieszka Śliz i Dorota Smagowicz po sprawdzeniu wszystkich zadań ostatecznie wyłoniło laureatów:

I miejsce – Magdalena Groblicka z PG w Złotej

II miejsce – Gabriela Wąs z PG w Domosławicach

III miejsce – Joanna Szot z PG w Jurkowie i Gabriela Pajor z PG w Tworkowej. Gratulujemy.

Konkursowa rywalizacja w 2011 roku została zakończona, następna za rok. Cieszy fakt, że uczniowie gimnazjum nadal zainteresowani są poznawaniem piękna języka polskiego i podejmowaniem wyzwań związanych ze zgłębianiem tajników ortografii.

Dorota Smagowicz

ŚWIĘTO SZKOŁY W JURKOWIE

Minęło już 110 lat od zapoczątkowania szkolnictwa i oświaty w Jurkowie. Z inicjatywy ówczesnego wójta gminy Jurków Piotra Musiała oraz gospodarza Jurkowa Jędrzeja Piwowara, utworzona została szkoła podstawowa. Pierwszym nauczycielem był Józef Zgłobisz. Nauka odbywała się tu od 1901 r. To czasy odległe, ale jesteśmy zakorzenieni w historii i wspominamy przeszłość oraz świętujemy.

W 2011 roku przypada niecodzienny jubileusz szkoły - dziesiąta rocznica nadania jej imienia Jana Pawła II. Od pamiętnego dnia 20 października 2001 r. weszliśmy do Rodziny Szkół im. Jana Pawła II.

Obchody 10-lecia rozpoczęliśmy już w lipcu 2011r. - dla uczczenia pamięci i oddania hołdu Wielkiemu Patronowi, odbyła się pielgrzymka do Rzymu, w której uczestniczyli przedstawiciele Grona Pedagogicznego, Pracowników obsługi, Rodziców, a także uczniów i mieszkańców Jurkowa. W Rzymie, w Bazylice Św. Piotra przy Grobie Bł. Jana Pawła II odprawiona została Msza Św. w intencji pielgrzymów, całej społeczności szkolnej i mieszkańców naszej miejscowości.

Następnie 5 października, uczniowie i nauczyciele uczestniczyli w XI Pielgrzymce Rodziny Szkół im. Jana Pawła II do Częstochowy. Liczni reprezentanci, bo zebrał się cały autokar, uczestniczyli w uroczystej Eucharystii. Wszyscy na Jasnej Górze z entuzjazmem, gorąco, dziękowali za beatyfikację Jana Pawła II.

20 października odbył się w szkole Konkurs Recytatorski utworów Karola Wojtyły i o Janie Pawle II. Uczniowie z przejęciem i zaangażowaniem zaprezentowali przygotowane do recytacji



Z ŻYCIA SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI



wiersze. Poziom był wysoki, atmosfera podniosła i wzruszająca. W tym dniu na apelu zostały ogłoszone wyniki Konkursu oraz oceniono ciekawe gazetki klasowe, poświęcone Patronowi. Pomieszczenia szkolne, korytarze, oraz Kącik Patrona, zostały pięknie udekorowane. Nie zabrakło zdjęć z pamiętnego dnia 20.10.2001r.

21 października radośnie przeżyaliśmy Święto Szkoły. Uroczystość rozpoczęła się w Kościele Parafialnym. Uczestniczyliśmy we Mszy Św. z kazaniem ks. Fryderyka Bajorka. Podniosły charakter uroczystości podkreślił śpiew szkolnego chóru, szczególnie „Alleluja”, skomponowane przez nauczyciela muzyki w naszej szkole - Pana D. Nawalańca (to już druga z kompozycji, napisana specjalnie dla naszej szkoły od 2001 r.; szkoła posiada swój Hymn, którego autorami są: Pani mgr Józefa Zawada – słowa oraz Pan mgr Wojciech Goryca – muzyka).

Następnie w szkolnej sali gimnastycznej po odśpiewaniu Hymnu Szkoły, serdecznym powitaniu i krótkim, przybliżającym historię szkoły, przemówieniu dyrektora Tadeusza Płachty, odbyło się ślubowanie uczniów klasy I szkoły podstawowej i uczniów klasy I gimnazjum. Dzieci oraz młodzież zaprezentowały wiersze, piosenki i złożyły uroczyste ślubowanie. Małuchów, którzy rozpoczęli edukację, sympatycznie powitali starsi o rok koledzy i koleżanki z klasy 3. Potem zwycięzcy konkursu recytator-



skiego, pięknie zaprezentowali wiersze związane z Janem Pawłem II. Laureaci i uczestnicy otrzymali dyplomy, gratulacje, brawa, nagrody. Następnie odbyły się godziny z wychowawcą, poświęcone Patronowi.

O godz. 16.30 zaproszeni goście uczestniczyli w odświętnym obiedzie w Zajeździe „Zagłoba” w Jurkowie. Kolejną częścią uroczystości była Modlitwa Różańcowa, a po niej jubileuszowa, galowa, głęboka i wzruszająca Akademia ku Czci Patrona Szkoły, która odbyła się w Kościele Parafialnym pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego. Na niej zgromadzili się zaproszeni Goście, cała



społeczność szkolna, a także mieszkańcy Jurkowa. I tak jubileusze: 110-lecia istnienia szkoły podstawowej w Jurkowie oraz 10-lecia nadania szkole imienia Jana Pawła II - przeszły do historii.

Alicja Mordarska

PODSUMOWANIE KONKURSU „ODBLASKOWA SZKOŁA” W TYMOWEJ

3 listopada br. w Domu Strażaka w Tymowej odbyło się podsumowanie działań podjętych w ramach konkursu „Odblaskowa Szkoła”. Na spotkaniu byli obecni: pani dyrektor, uczniowie szkoły wraz z nauczycielami oraz sponsorzy kamizelek i elementów odblaskowych. Podczas spotkania uczniowie uczestniczyli w warsztatach udzielenia pierwszej pomocy.

Konkurs miał na celu pokazanie, że nasza szkoła niezależnie od obowiązków ustawowych dba o bezpieczeństwo swoich podopiecznych w zakresie bezpieczeństwa na drodze. Realizacja założeń konkursu miała uwrażliwić władze samorządowe, rodziców i nauczycieli na ideę bezpieczeństwa na drodze.



W ramach konkursu zostały zrealizowane następujące zadania:

- prelekcja na temat bezpieczeństwa z udziałem policjanta,
- impreza promująca bezpieczeństwo na drodze,



- konkurs plastyczny oraz wiedzy,
- spotkanie z przedstawicielem Powiatowej Straży Pożarnej z Brzeska,
- szkolenie w zakresie udzielania pierwszej pomocy - pan Andrzej Dziedzic specjalista ds. BHP,
- wyposażenie wszystkich uczniów w kamizelki i elementy odblaskowe,
- umieszczenie na stronach internetowych i w prasie sprawozdań z zrealizowanych działań.

Ponadto szkoła na bieżąco podejmuje działania uwrażliwiające uczniów na bezpieczeństwo:

- wychowawcy oraz nauczyciele uczący prowadzą pogadanki w klasach na temat bezpiecznego poruszania się w szkole, wokół szkoły (teren budowy), w drodze do i ze szkoły,
- tworzą w klasach regulamin bezpiecznego poruszania się po drodze,
- w klasach znajdują się gazetki ścienne mówiące o tematyce bezpieczeństwa,
- nauczyciele w czasie przerw prowadzą dyżury na korytarzach oraz w salach lekcyjnych,
- podczas wycieczek szkolnych pieszych, autokarowych oraz rowerowych przestrzegane są zasady bezpieczeństwa,
- uczniowie po zajęciach bezpiecznie przeprowadzani są przez pasy przez pana Andrzeja Michalskiego - prze-

szkolonego w zakresie wykonywania niektórych czynności związanych z kierowaniem ruchem drogowym,

- dwa lata temu szkoła nawiązała współpracę ze Stowarzyszeniem na Rzecz Poprawy Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego „DROGA I BEZPIECZEŃSTWO”, od której uczniowie otrzymali elementy odblaskowe oraz ulotki,

- uczniowie klasy pierwszej szkoły podstawowej biorą udział w programie edukacyjnym „Bezpieczny Klub Kubusia Puchatka”,

- w celu poprawy bezpieczeństwa szkoła współpracuje z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Krakowie. Efektem współpracy jest zamontowanie barierek ochronnych przy przejściu dla pieszych obok szkoły,

- uczniowie gimnazjum biorą udział w konkursie organizowanym na terenie Gminy Czchów „Nie bój się ratować życia innym”.

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne oraz uczniowie Zespołu Szkół w Tymowej składają serdeczne podziękowania sponsorom kamizelek i elementów odblaskowych: panu Andrzejowi Dziedzicowi, Radzie Rodziców, a także wszystkim rodzicom zaangażowanym w realizację konkursu.

*Opiekun konkursu:
Magdalena Bednarek*

Poświęcenie odnowionej ambony oraz zabytkowego ogrodzenia w Sanktuarium Matki Bożej Królowej Doliny Dunajca w Domostawicach z udziałem bpa Andrzeja Jeża



Złote Gody w O



Cecylia i Józef Sachowie z Jurkowa



Janina i Roman Trepowie z Tymowej



Stanisława i Zdzisław



Maria i Eugeniusz Potepowie ze Złotej



Wanda i Bronisław Cichy ze Złotej



Maria i Antoni Pawlikow



Józefa i Antoni Latochowie z Wytrzyszczki



Emilia i Tadeusz Kupcowie z Tymowej



Maria i Kazimierz



Janina i Adam Mrozowie z Jurkowa



Maria i Konstant

Gminie Czchów



Biernatowie z Tymowej



Bronisława i Jan Zabrzeński z Czchowa



Zofia i Bolesław Kielbasowie ze Złotej



... z Biskupic Melsztyńskich



Zofia i Jan Jasnosiowie z Czchowa



Maria i Józef Mallnowie z Jurkowa



Szylowie z Wytrzysecki



Zofia i Józef Juroszowie z Jurkowa



Barbara i Tadeusz Rybowie z Tworkowej



... y Nowiczy z Tworkowej



Teresa i Edward Kornasiowie z Piasków Drużkowa

Święto Odzyskania Niepodległości



„Czas Czchowa” – Magazyn Informacyjny Gminy Czchów, miesięcznik samorządowy, nakład 750 egzemplarzy.
Redaktor Naczelny: Joanna Dębiec. Adres redakcji: Rynek 12, 32-860 Czchów, tel. 0-14/6621732, kom. 0-784 456 794, e-mail: redakcja@czchow.pl
www.czasczchowa.pl. Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie, Kierownik: Rozalia Krakowska. Pismo zrzeszone w PSPL.
Za treść ogłoszeń i reklam nie bierzemy odpowiedzialności, nie zwracamy niezamówionych materiałów. Zastrzegamy sobie prawo do skrótów i opracowań tekstów. Skład i druk: Brzeska Oficyna Wydawnicza, Brzesko, ul.Czarnowiejska 1, tel. 0-14/ 6861470.

PODSUMOWANIE PROJEKTU „MIEĆ WYOBRAŻNIĘ MIŁOSIĘRDZIA”

13 października o godz. 13.00 w Remizie Strażackiej odbyło się uroczyste podsumowanie projektu pt. „Mieć wyobraźnię miłosierdzia”. Tytuł projektu szkolnego brzmiał „Pomagam, bo lubię”. Na spotkaniu obecni byli uczniowie, nauczyciele Zespołu Szkół w Tymowej oraz rodzice. Uczniowie klas II g i III g przedstawili montaż słowno – muzyczny o błogosławionym Janie Pawle II – człowieku modlitwy. Następnie została pokazana za pomocą prezentacji multimedialnej realizacja całego projektu.

Zaplanowane i zrealizowane działania, to:

1. Pomoc w przygotowaniu V Parafialnego Festynu Serca – 5 czerwca 2011r.

2. Pomoc w przygotowaniu wakacyjnego wypoczynku nad morzem dla dzieci z Tymowej 3-16 sierpnia 2011r.

3. Pomoc w zajęciach lekcyjnych oraz zajęciach artystycznych na świetlicy gminno-parafialnej.

4. Odwiedziny osób starszych i samotnych.

5. Zastrzyk dla ducha -V Zjazd Szkolnych Kół Caritas – Wał Ruda – Zabawa – 9 czerwca 2011r.

6. Świętowanie. Spotkanie wolontariuszy w Łagiewnikach – 11 czerwca 2011r.



7. Ogólnopolskie spotkanie wolontariuszy SKC w Częstochowie - 21 września 2011r. - Łagiewniki.

- Pomoc w zorganizowaniu Oplatka dla osób starszych i samotnych,

- Comiesięczne odwiedzanie osób starszych i samotnych, przed Świętami Bożego Narodzenia i Wielkanocy z upominkami świątecznymi i życzeniami,

- Pomoc w przygotowaniu zimowiska w Szczawnicy,

- Rozprowadzanie skarbonki wielkanocnych,

- Przygotowanie kolejnego VI Parafialnego Festynu Serca,

Osiągnięte cele:

• Udzielenie pomocy potrzebującym w środowisku lokalnym, udział w akcjach,

• Uwrażliwienie młodzieży na potrzeby innych i przygotowanie ich do społecznego działania na rzecz potrzebujących,

• Czynienie dobra sposobem spędzenia czasu wolnego,

• Integracja z grupami parafialnymi, • Kształtowanie bezinteresowności i dobrowolności,

• Przeciwdziałanie wykluczeniu w środowisku lokalnym,

• Przeżywanie radości z kontaktów z innymi ludźmi,

• Wyrobienie w młodzieży gotowości do działania, otwartości i życzliwości

• Umożliwienie młodzieży pracy metodą projektu.

Wszystkim za wszystko serdecznie dziękujemy!!!

Opiekunki projektu:

Monika Sutek,

Magdalena Bednarek



PODZIĘKOWANIE

Dyrektor oraz Grono Pedagogiczne Publicznego Przedszkola w Jurkowie składają serdeczne podziękowanie za przygotowanie potraw na „Święto pieczonego ziemniaka” Paniom z Koła Gospodyń Wiejskich: Teresie Rapale, Barbarze Klimek, Elżbiecie Potoczek, Ewie Dudek, Danucie Karpiel, Dorocie Olchawie oraz Panom: Ryszardowi Rapale i Jerzemu Łopatce

CZCHOWSCY UCZNIOWIE W PORTUGALII

Comenius to program współpracy szkół. W ramach wymiany odbywają się wizyty w szkołach partnerskich krajów europejskich. Po spotkaniach w Turcji, Czechach i Polsce (Zespół Szkół w Czchowie), kolejne miało miejsce w Portugalii w dniach od 25 września do 1 października br. Zaprzyjaźniona placówka, z którą współpracuje nasza szkoła, znajduje się w Bradze i jest to prywatna szkoła katolicka. Wizyta w tak odległym kraju wzbudzała wiele emocji. Już sama podróż samolotem, z międzylądowaniem we Frankfurcie, dostarczyła sporo wrażeń.

Zwiedzanie Portugalii rozpoczęło się od Porto, gdzie na krótko uczestnicy zostali zakwaterowani w hotelu. Pierwszego dnia zaproponowano zwiedzanie Palcio do Bolsa - budynek sądu i giełdy - obiektów, które zostały wpisane na Światową Listę Dziedzictwa Narodowego UNESCO. Następnym obiektem godnym zwiedzenia był budynek Casa da Msica z ogromnymi salami koncertowymi. Niezapomniane pozostanie jednak popołudnie spędzone nad Oceanem Adriatyckim. Spacer wybrzeżem, szum fal, rekompensowały trudy podróży. Portugalczycy w kolejnych dniach zorganizowali nad oceanem warsztaty sur-



Podczas nauki surfingu

fingu i pod okiem instruktora można było zmierzyć się z falami.

Dalsza część wizyty odbywała się już w Bradze, w zaprzyjaźnionej szkole. Uczestnicy z wszystkich krajów zostali miło i serdecznie powitani przez władze szkoły i koordynatora programu. Po krótkiej części oficjalnej i wymianie uprzejmości, rozlokowano uczniów w domach rówieśników. Wiola mieszkała u sympatycznej Marii, którą gościła w Polsce. Jakuba zaś zaprosił Gil - uczeń najstarszej klasy. Kolejne dni wizyty owocowały licznymi spotkaniami np. w Wydziale Edukacji Bragii i regionu. Umożliwiono też zwiedzanie okolicznych atrakcji. Warto wspomnieć o kilku, np. Parku Krajobrazowym, gdzie miał miejsce piknik. Interesująca okazała się też Guimares - pierwsza stolica Portugalii. Przewodnikiem po tej miejscowości był Pedro Costa, nauczyciel goszczący w Polsce. Oprowadził uczestników po mieście i pokazał Paço Dos Duques - (zamek podobny do naszego Wawelu). Umożliwiono wizytę w dwóch sanktuariach: Bon Jesus do Monte i Santurio do Sameiro.

Ostatni dzień pobytu

zaplanowany został w formie zajęć integracyjno - sportowych. Uczniowie grali w hokeja na trawie, baseball.. Odbył się też koncert na ukulele (rodzaj małej gitary o czterech strunach) w wykonaniu rodziców oraz pokaz tańców ludowych w wykonaniu nauczycieli. Uroczysta kolacja w portugalskiej restauracji dała możliwość skosztowania potraw narodowych. Na stole królowały owoce morza.



DG Edukacja i Kultura
Program „Uczenie się przez całe życie”
Comenius



Konferencja rodziców - 2009/2010



Władza

Tydzień spędzony w słonecznej Portugalii minął bardzo szybko. Pozostały niezapomniane wrażenia, nowe znajomości, kolejne doświadczenie. Mimo odmienności tradycji, kultury i języka, nawiązała się nić sympatii i porozumienia.

Za nami wizyty w trzech krajach, przed - kolejne trzy: w Niemczech, Bułgarii i Rumunii. A to oznacza kolejne wrażenia.

K.S. (Koordynator Projektu)
Zespół Szkół w Czchowie





KAPITAŁ LUDZKI
NAKODZIWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



REALIZACJA PROJEKTU MODERNIZACJA KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO W MAŁOPOLSCE W ZESPOLE SZKÓŁ W CZCHOWIE.

Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce to projekt systemowy Województwa Małopolskiego realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 9.2. Głównym założeniem projektu jest wzmocnienie kształcenia zawodowego, lepsze powiązanie jego oferty z potrzebami rynku pracy. Główny cel projektu zostanie osiągnięty poprzez realizację jego celów szczegółowych, którymi są :

- podniesienie kompetencji zawodowych uczniów poprzez uzyskanie dodatkowych kwalifikacji i umiejętności,
- rozwój kompetencji kluczowych oczekiwanych przez pracodawców,
- podniesienie konkurencyjności szkół zawodowych poprzez wdrożenie programów rozwojowych oraz doposażenie szkół w nowoczesny sprzęt do zajęć praktycznych.

Od 2010 roku projekt ten jest realizowany w Zespole Szkół w Czchowie. Dzięki pozyskanym środkom szkoła została doposażona w sprzęt techno – dydaktyczny służący podniesieniu jakości i atrakcyjności kształcenia zawodowego na kwotę przekraczająca 60 000 zł. Zakupiono m.in. sprzęt gastronomiczny dla Technikum Żywności, laptopy i sprzęt biurowy do Technikum Ekonomicznego, a także projektory, tablice multimedialne i inne pomoce, które służą wszystkim uczniom szkoły.

Na oferowane w projekcie dodatkowe kursy i szkolenia oraz zajęcia z zakresu kompetencji kluczowych przeznaczono znaczną część

środków finansowych projektu (około 700 000zł).

W Zespole Szkół w Czchowie, wsparciem w ramach projektu Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce, objęci zostali uczniowie uczęszczający do technikum oraz zasadniczej szkoły zawodowej. To dla nich organizowane są zajęcia wzmacniające kompetencje kluczowe oraz dodatkowe specjalistyczne kursy wykorzystujące w sposób praktyczny nowoczesne narzędzia i metody nauczania i dające dodatkowe kwalifikacje i umiejętności.

Od momentu rozpoczęcia realizacji projektu w ZS w Czchowie (wrzesień 2010) uczniowie mieli okazję uczestniczyć w następujących formach wsparcia:

- Prawo jazdy kategorii B – 52 osoby,
- Kurs barmański - 15 osób,
- Kurs kelnerski – 10 osób,
- Kurs Specjalista ds pozyskiwania funduszy unijnych – 10 osób,
- Kurs Zakładanie i prowadzenie działalności gospodarczej, pisanie biznesplanu – 10 osób,
- Kurs Kasjer fakturzysty z obsługa kas fiskalnych – 15 osób,
- Kurs Operator wózków widłowych – 10 osób,
- Kurs Obsługa programów finansowo-księgowych – 10 osób,



- Kurs stylizacji i wizażu – 12 osób,
- Kurs gastronomiczny Kuchnia regionalna – 20 osób
- Kurs Manager restauracji - 15 osób,
- Kurs Jak i w co inwestować żeby zarobić? – 20 osób,
- Kurs Carving (rzeźbienie w owocach i warzywach) – 20 osób.

Potwierdzeniem odbycia szkolenia jest każdorazowo zaświadczenie wydane na podstawie § 6 rozporządzenie MEN z dnia 3 lutego 2006 roku w sprawie uzyskiwania i uzupełniania przez osoby dorosłe wiedzy ogólnej, umiejętności i kwalifikacji zawodowych w formach pozaszkolnych oraz certyfikat potwierdzający ukończenie kursu.

Dodatkowo w szkole realizowane są zajęcia wyrównawcze i rozwijające z języków



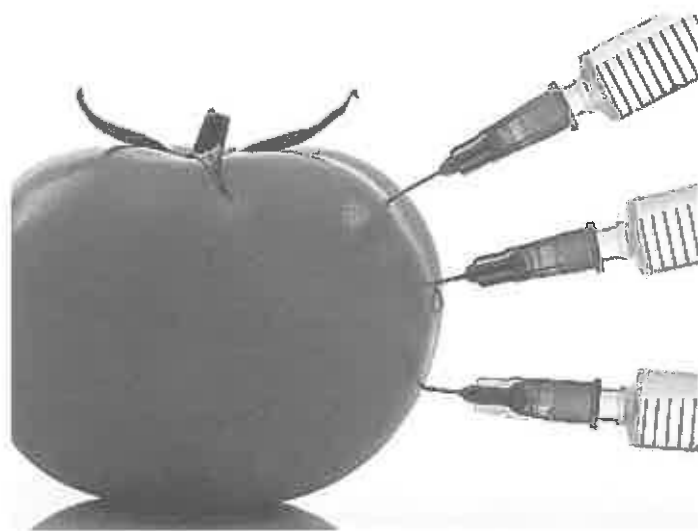
dopiero od 17 lat, nie ma w tej chwili obserwacji jego wpływu na ludziach, a instytucje takie jak EFSA (European Food Safety Authority) nie przeprowadzają własnych badań bezpieczeństwa GMO, analizują jedynie wyniki dostarczane im przez producentów. Czy producent, starający się autoryzacji produktu, dostarczy wyniki, które pozostawiają jakiegokolwiek wątpliwości co do bezpieczeństwa? To jest konflikt interesów! (...)

Coraz więcej danych wskazuje, że herbicydy takie jak Roundup, stosowane w uprawach GMO mogą powodować wady rozwojowe i problemy z płodnością. Nie wiadomo dotąd, co robi toksyna Bt w organizmie człowieka. Niepokojący jest z pewnością fakt, że zarówno środki takie jak Roundup jak i toksyna Bt przenikają do krwi konsumentów. Ich ślady wykryto nawet we krwi pępowinowej noworodków. Przyszłość pokaże, jakie szkody mogą poczynić te substancje w ludzkim organizmie. W mojej opinii - żywność GMO z pewnością nie zasługuje na miano zdrowej żywności. Chcę jednak uspokoić konsumentów: wbrew obiegowym opiniom, w Polsce wcale nie ma w sprzedaży genetycznie modyfikowanych popularnych warzyw i owoców, np. pomidorów, sałaty czy truskawek. Także nektarynki, czy bezpestkowe mandarynki, to nie jest GMO. Możemy się za to spotkać w sklepie z GM kukurydzą, rzepakiem czy soją. Jednak przy odrobinie staranności, można tych produktów unikać.

„Wydajne odmiany genetycznie modyfikowanych roślin uprawnych to konieczność, jeśli chcemy wyżywić rosnącą liczbę ludzi na świecie” - tak uważa prof. Piotr Węgleński. Czy Pani się z tym zgadza?

- Dane FAO wyraźnie mówią, że zasoby ziemi są w stanie wykarmić obecną, a nawet znacznie większą populację, bez potrzeby uciekania się do GMO. Problem głodu nie bierze się z braku żywności, tylko z niesprawiedliwej dystrybucji, z biedy, a także ze spekulacji giełdowych i przeznaczania

nia żywności do produkcji biopaliw. Obietnica, że GMO nakarmi głodujących to hasło czysto marketingowe. (...) Mówi się, że chcemy nakarmić głodujący świat, a tak naprawdę nie karmimy głodujących, tylko wlewamy to do baku samochodowego. Zresztą w Polsce nie mamy braków żywności, a wręcz przeciwnie – Unia Europejska



wymaga od nas ograniczenia produkcji rolnej! Uprawy GMO nie są więc w Polsce do niczego potrzebne.

Czy zechciałaby Pani odnieść się do jeszcze jednej tezy prof. Węgleńskiego. Powiedział on na konferencji prasowej pod koniec sierpnia, iż mało kto sobie zdaje sprawę z tego, że w Polsce cukrzycy korzystają z insuliny, która jest wyprodukowana przez GMO. Tym GMO jest bakteria, której wszczepiono jeden gen człowieka: ten gen, który odpowiada za insulinę. Hasło „Polska wolna od GMO” jest bardzo nośne, ale czy osoby, które je głoszą, nie chcą, żeby cukrzycy dostawali insulinę? – pytał retorycznie prof. Węgleński.

- To jest szkolna wiedza. Każdy, kto uważał na lekcji biologii wie o tym, że od lat tanią insulinę otrzymuje się z GM bakterii. Tylko co to ma do rzeczy? Przecież nikt nie protestuje przeciwko wykorzystaniu GM bakterii w przemyśle farmaceutycznym! Hasło „Polska wolna od GMO” dotyczy jedynie rolnictwa – chodzi wyłącznie o to, aby w Polsce nie były uprawiane GM kukurydza MON810 i ziemniak Amflora. Nie ma to żadnego związku z produkcją insuliny.

Czy za jakiś czas będziemy mogli kupić żywność wyprodukowaną tradycyjnie, czy będzie tylko ta GMO?

- Wszystkie opowieści o tym, że piękne truskawki, pomidory czy mandarynki bez pestek muszą być GMO to bzdury. To działanie na podświadomość: skoro wszędzie tego jest pełno, to już nie ma przed tym ucieczki. To nie jest prawda. Na całym świecie, a szczególnie w Europie, rośnie społeczny opór przeciwko technologii GMO w rolnictwie i produkcji żywności. Obecnie zakaz upraw kukurydzy MON810 obowiązuje w przodujących krajach rolniczych – Francji i Niemczech, a także w Luksemburgu, Grecji, Austrii, na Węgrzech, w Bułgarii i we Włoszech. Irlandia oraz Walia prawie w 100% objęte są strefą wolną od GMO, zaś Anglia w niemal 50%. Także w Szwajcarii obowiązuje moratorium na uprawy GMO, nałożone w wyniku ogólnokrajowego referendum. Ramowe stanowisko z 2008 roku mówi wyraźnie, że nasz rząd dąży do tego, aby Polska była krajem wolnym od GMO w zakresie rolnictwa. Dotąd to stanowisko nie było skutecznie realizowane w obawie przed sankcjami Komisji Europejskiej. Ale niedawno prezydent Komorowski zawetował ustawę o nasiennictwie, która zawierała furtkę prawną zezwalającą na uprawy GMO. Minister rolnictwa również dziś deklaruje, że będzie starał się ograniczyć zastosowania upraw GMO w Polsce i w Europie. Jest ku temu sprzyjający klimat, bo w lipcu tego roku Parlament Europejski opracował nowe wytyczne, które mają pozwolić krajom członkowskim samodzielnie decydować o zakazach upraw poszczególnych odmian GMO. Zakazy mogą być motywowane względami ochrony środowiska, względami społecznymi, a nawet kulturowymi. Te przepisy niedługo wejdą w życie. Mam wielką nadzieję, że to nie były tylko przedwyborcze obietniczki, ale realne działania, abyśmy w Europie

nie byli kiedyś skazani wyłącznie na GMO i monopol korporacji, które są producentami tego wynalazku.

Czy rzeczywiście uprawy GMO są takie ekonomiczne? Dużo się mówi o tym, że żywność GMO ma być tańsza.

- W dyskusjach nad ustawą o nasiennictwie czy ustawą o GMO, albo podczas debaty nad tym, czy Polska ma się zgodzić na uprawy GMO, czy ich zakazać, nie słyszałam, aby ktokolwiek przedstawił rzetelną analizę ekonomiczną i przekonujące wyliczenia. Znów więc podejrzewam, że to głównie chwyt marketingowy. Soja GMO, którą sprowadzamy z Ameryki jest rzeczywiście tańsza, ale nie dlatego, że jest modyfikowana, tylko dlatego, że pochodzi z wielkoobszarowych, przemysłowych upraw, gdzie zostały do minimum ograniczone koszty pracy ludzkiej. Między innymi dlatego uważam, że ten model agrobiznesu nie jest odpowiedni dla Polski. W Polsce mamy na wsi nadmiar rąk do pracy, co stwarza korzystne warunki do rozwoju rolnictwa tradycyjnego, rodzinnego, ekologicznego. Taki rodzaj rolnictwa produkuje zdrową żywność i daje utrzymanie ludności wiejskiej. Uprawy GMO nieodwołalnie prowadzą do latyfundiacji wsi, rugowania drobnych rolników z ziemi i wzrostu bezrobocia. Zyski czerpią z tego tylko nieliczni, a społeczeństwo ubożeje. Czyba nie o to nam chodzi?

Warto powiedzieć też kilka słów o technologii upraw GMO.

- Posłużę się przykładem. W Ameryce Południowej są latyfundia pełne soi GMO, które opryskuje się z samolotów herbicydem, na który są one uodpornione. Te samoloty nieraz opryskują chwastobójczym Roundup'em mieszkających w okolicy ludzi i ich pola. W tych regionach już od kilku lat notuje się podwyższony odsetek problemów z płodnością, pojawiają się wady wrodzone u dzieci.

Badania laboratoryjne nad wpływem Roundupu na komórki ssaków i na rozwój zarodkowy prowadzą m.in. dwa zespoły badawcze – zespół prof. Seraliniego z Caen we Francji oraz zespół prof. Carrasco z Argentyny. Seralini wykazał, że składniki Roundupu

uszkadzają komórki i powodują zaburzenia w przekazywaniu sygnałów wewnątrzkomórkowych, a prof. Carrasco opublikował obserwacje, że Roundup powoduje powstawanie wad rozwojowych u zwierząt doświadczalnych – rozwijały się embriony z jednym okiem (cykloopia) lub z zaburzeniami rozwoju głowy (acefalia, mikrocefalia). Biorąc pod uwagę, że około 80% wszystkich upraw GMO na świecie, to odmiany odporne na Roundup lub inne podobne środki, związek tego herbicydu z GMO jest oczywisty. Jedząc GMO zjadamy pozostałości tej substancji. (...)

Zwraca Pani uwagę przy zakupach na oznaczenia „bez GMO”?

- Tak. Przede wszystkim zależy mi na tym, żeby nie wspierać ze swojej kieszeni concernów biotechnologicznych. Wolę kupować od tradycyjnych i lokalnych producentów. Tak jak mówiłam, modyfikuje się głównie cztery rośliny: soję, kukurydzę, rzepak i bawełnę. GM soja w większości przeznaczana jest na cele paszowe, zaś kukurydza – głównie na pasze i biopaliwa, a rzepak do produkcji olejów jadalnych i na biopaliwa. W Polsce możemy się zetknąć z GM soją obecną w wyrobach sojowych (potrawy wegetariańskie, mleko sojowe) i dodatkach (białko sojowe w wędlinach, lecytyna sojowa w czekoladzie). Tylko kupując soję z certyfikatem możemy być pewni, że jest wolna od GMO. Problemem jest białko sojowe w wędlinach – etykiety nie informują, z jakiej soi pochodzi. Nie sądzę jednak, by były to takie ilości, których należałoby się obawiać. Większość kukurydzy w Polsce pochodzi z importu z Węgier, gdzie obowiązuje zakaz upraw GMO. Ja kukurydzę kupuję węgierską. Co jest w płatkach kukurydzianych, tego już niestety nie wiemy. Amerykańskie wyroby oraz oleje rzepakowy i kukurydziany mogą zawierać GMO. Chcąc więc uniknąć GMO, należy kupować soję z certyfikatem ekologicznym, kukurydzę z Węgier i zrezygnować z oleju rzepakowego. Warto też zwracać uwagę na metki „organic cotton” – to bawełna pochodząca z naturalnych upraw. To może być nasz świadomy konsumencki wybór, jeżeli chcemy wspierać tradycyjne rolnictwo a nie korporacje,

które czerpią zyski ze sprzedaży opatentowanych ziaren GMO.

* Cytat ze strony TV Planete:

Co mieli ze sobą wspólnego Árpád Pusztai i Ignacio Chapela? Obydwaj byli wybitnymi naukowcami, którzy ostrzegali świat przed negatywnymi skutkami sprzedaży żywności genetycznie modyfikowanej. Gdy skrytykowali branżę, której przyświecał cel finansowy a nie dobro i zdrowie ludzi, ich kariery nagle legły w gruzach. Árpád Pusztai przeprowadził wiele eksperymentów na szczurach, aby udowodnić długoterminowe skutki spożywania żywności genetycznie modyfikowanej. Jego odkrycia były szokujące. Zwierzęta cierpiały z powodu uszkodzonego systemu immunologicznego, skurczonych genitaliów i zmniejszonej zdolności przyswajania metali. Po publikacji wyników swych badań tylko przez dwa dni był bohaterem w środowisku naukowym. Podobno prezydent USA Bill Clinton wezwał dyrektora instytutu i Pusztai został zwolniony po 30 latach pracy, a jego zastraszeni koledzy zaczęli publikować fałszywe wyniki badań, aby zmniejszyć efekt afery. Nadal prowadzono badania nad żywnością genetycznie modyfikowaną, która wkrótce zaczęła być sprzedawana na całym świecie. W konsekwencji wielkie przedsiębiorstwa jak Monsanto pełną parą produkują pestycydy, których stosowanie bez uszczerbku dla ludzkiego zdrowia nie zostało w pełni uzasadnione.

Dziś 95% badań nad GMO jest finansowane przez korporacje.

http://www.planete.pl/dokument-naukowcy-pod-obstrzaalem-pulapki-inzynierii-genetycznej_35417

W „Doradcy” – Małopolskim Informatorze Rolniczym nr listopad-grudzień 2011 ukazał się artykuł również poruszający tę tematykę, zatytułowany **GMO BRŃ MASOWEGO RAŻENIA**. W temacie wypowiedział się tu dr Zbigniew Hałat, lekarz medycyny, specjalista epidemiolog. Tak więc dyskusja w temacie trwa w wielu środowiskach, być może nie uda się powstrzymać sygnalizowanych zmian, ale możemy być świadomi ich skutków.

Opracowanie red.

Źródło: „Optymalni” listopad 2011, „Doradca” listopad-grudzień 2011



O kilka słów na temat jednostki dziś, po 90. latach funkcjonowania (podobnie jak Związku OSP RP), poprosiliśmy Prezesa oraz Zarząd jednostki. RED.

Ochotnicza Straż Pożarna w Biskupicach Melsztyńskich działa na terenie Gminy Czchów od ponad 90- ciu lat. Jednak wiemy z przekazu starszego pokolenia, że nasza straż działała już przed pierwszą wojną światową. Głównym powodem zawiązania się strażaków ochotników w naszej miejscowości, były częste pożary, które wybuchły w Biskupicach i w pobliskich miejscowościach. Domy były wtedy drewniane, a dachy pokryte strzechą, więc niejedna burza kończyła się pożarem. W latach 40-tych postawiono drewnianą strażnicę, w której przechowywano cenny jak na tamte lata sprzęt pożarniczy tj. wóz drewniany, pompy ręczne, sikawki, mundury i hełmy. W latach 60-tych na nowo wykupionym placu, przy udziale strażaków i całej wsi, powstała nowa remiza, która stoi do dnia dzisiejszego, a drewniana zosta-

ła rozebrana. Przez długi czas życie na wsi tętniło za sprawą nowego budynku, organizowano zabawy, spotkania i szkolenia. Remiza była także wykorzystana jako Klub Rolnika, gdzie spotykała się młodzież. Od 2006 roku, po długich latach przerwy, zaczęto na nowo modernizację remizy i uzupełnianie brakującego sprzętu pożarniczego, przez co podniosła się gotowość bojowa w naszej jednostce. Przy dużym wsparciu finansowym Urzędu Gminy i P. Burmistrza Marka Chudoby, udało się dobudować do remizy pomieszczenia na sanitariaty, odremontować salę, kuchnię, korytarze, szatnie dla strażaków i odnowić plac wokół remizy, a przede wszystkim położyć elewację. Dzięki pomocy sponsorów dokupiliśmy sprzęt bojowy, niezbędny w wyposażeniu każdej jednostki.

Dużym wsparciem są dla nas mieszkańcy wsi Biskupic i Domoślavic, którzy co rok swoimi datkami wspomagają nasz rozwój. Udało się nam także przeszkolić kilku strażaków na kursach I -

go i II- go stopnia ratownictwa, co pozwala na pełne uczestnictwo w akcjach. Najważniejsze jednak dla nas jest to, że młodzi ludzie chcą należeć do OSP i zapisują się do naszych szeregów, a potem aktywnie w nich uczestniczą np. w zawodach, różnych imprezach kulturalnych, parafialnych i okolicznościowych, wyjazdach i treningach. W tym roku udostępniliśmy remizę na popołudniowe zajęcia dla dzieci i młodzieży. Na razie są to tylko wtorki i środy, ale i tak chętnych nie brakuje. Należy także pochwalić się miłą i zgodną współpracą z Panią z Koła Gospodyń Wiejskich z Biskupich Melsztyńskich, niejedną już imprezę wspólnie organizowaliśmy i mamy nadzieję, że jeszcze wiele przed nami.

Wszystko to, co nowego dzieje się w naszej OSP można przeczytać na stronie internetowej www.ospbiskupice.com.pl/ Serdecznie zapraszamy.

Dodamy ze strony redakcji, iż stronę otwiera świetnie zmontowany filmik, promujący działania ratowniczo-gaśnicze jednostki, która jako stowarzyszenie może dodatkowo, choćby na swoje wyposażenie, pozyskiwać środki z zewnątrz. Dobry pomysł Strażacy Ochotnicy!

W kolejnym numerze OSP Tymowa – od grudnia już oficjalnie jako kolejna jednostka w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym.



CO OBEJRZEĆ

A MOŻE BY TAK DO KINA?

Długie, jesienne wieczory aż proszą się o sensowne ich wykorzystanie, dlatego tym razem spróbuję namówić Państwa na pójście do kina. Muszę przyznać ze skruchą, że dość długą miałem przerwę w korzystaniu z tego rodzaju kultury, więc z ogromną ciekawością czekałem na rodzaj i intensywność doznań w tej materii. Tym bardziej, iż miałem iść na polską komedię, a z tego filmowego gatunku słynęliśmy przecież niegdyś na całym świecie. Film, który obejrzałem nosił tytuł „Wyjazd integracyjny” i został zrealizowany przez reżysera młodego już pokolenia, dlatego też chyba moje oczekiwania czy też przyzwyczajenia oraz doświadczenia z polską komedią filmową, z wielkim hukiem legły w gruzach. Pojąłem, że to już nie wysublimowany humor sytuacyjny jest teraz na topie lecz przerysowanie postaci i zdarzeń, bardzo szybkie, momentami prawie jak stopklatka filmowanie, mocne zbliżenia twarzy i nie tylko, oraz ostre (czytaj wulgarne) słowa dialogów, są obecnie – jak się okazało – atutem

polskiej komedii. Co ciekawe, te bardzo bliskie zbliżenia kamery, dokładnie pokazują wiek osób w filmie grających, a to z kolei, że znane z okładek kolorowych czasopism, aktorki (i aktorzy też) są najzwyczajniej po ludzku tu i ówdzie pomarszczeni, mają porowatą, daleką od gładkości skórę i wcale nie idealną sylwetkę. Rozumiem, że taki rodzaj filmowania miał za zadanie uwypuklić pewne sytuacje, zwrócić widza uwagę na niektóre sceny ale i całkiem dobrze mógł być też przyczyną powstania u oglądających oczopląsu lub nawet apopleksji. Fabuły z oczywistych względów streszczał Państwu nie będę, wystarczy powiedzieć, że mimo wszystko film chyba się podobał. Piszę chyba, dlatego, że na widowni przeważała ta młodsza część naszego społeczeństwa, a ich głośne komentarze i mocne rozbawienie, są teraz łatwe do opacznego zrozumienia. Interesujący dla mnie, bo kojarzący się z pewną firmą, pewnych braci z Nowego Sącza, był wątek korporacji produkującej lody. A i końcowe sceny, w których bohaterowie udają się w zacisze Pienin, też jakoś z tą firmą mi się skojarzyły. Sam tytuł „Wyjazd integracyjny” jest mylący. Film jest o wyjeździe czysto bi-

zesowym, podczas którego pracownicy lodziarskiego przedsiębiorstwa, mają obłąskawić i pozyskać, hurtowników kupujących u nich produkowane lody. Ale to tylko detal. Reszta nie odbiega od naszych stereotypowych wyobrażeń o rzeczach, które dzieją się podczas takich wyjazdów. Mimo wszystko polecam Państwu ten film. Choćby dlatego, aby zobaczyć nowe nurty w polskiej kinematografii, ale też aby najzwyczajniej w świecie pośmiać się. Wesołych scen w filmie jest całkiem sporo, więc wydanych 15 złotych (tyle zapłaciłem za bilet) wcale nie jest żal.

Na koniec parę słów o samym kinie. Komedię, o której wyżej pisałem, oglądałem w brzeskim kinie „Planeta”. To mała, można powiedzieć, kameralna sala, dobrze klimatyzowana, wygodne (no, może nie dla pań w wąskich, krótkich spódnicach, bo niskie) fotele, dobry dźwięk i... nieszczęście – przed wejściem sprzedają popcorn! Uwaga, kino prowadzi rezerwację biletów, więc ci, którzy w ostatniej chwili zdecydują się na film, mogą być mocno zawiedzeni brakiem wolnych miejsc. Zwłaszcza w weekendowe dni i na ostatnie seanse.

KINOmianiak

CIEKAWOSTKA Z BOBRAMI



Tego, że na naszym terenie żyje coraz więcej bobrów, wszyscy już chyba są świadomi. Świadczą o ich obecności takie oto ślady. Jednak, że ich „działalność” przynosi także szkody, najlepiej chyba wiedzą strażacy, którym często przychodzi usuwać skutki ich „inżynierskiej” pracy. Coraz częściej pada w takich sytuacjach pytanie: zwierzęta to, czy ludzie są w obecnym ekosystemie intruzami?!

FASOLA Z DOLINY DUNAJCA W UNIJNYM REJESTRZE

Fasola z Doliny Dunajca została wpisana do unijnego rejestru, zyskując status „Chronionej Nazwy Pochodzenia”; (ChNP).

To wielki powód do radości i dumy dla Janiny Molek - fasolowej mistrzyni Polski, Europy i zapewne także świata, mieszkającej w Tropiu - niestrudzonej propagatorki potraw z fasoli „Piękny Jaś z Doliny Dunajca”, która z jej smakowitych nasion potrafi zrobić wszystko.

CIEKAWOSTKA: W roku 2007 wydana została książka „Fasola z Doliny Dunajca” autorstwa Janiny Molek - „królowej fasoli” i Lucyny Kmak. W książce tej znajdziemy mnóstwo ciekawych pomysłów na wykorzystanie fasoli w kuchni.

Po tym, jak już zrodził się pomysł ukłonu w stronę tutejszego grochu trzeba było udowodnić, że faktycznie na tym terenie kiedyś go hodowano. Jednym z dowodów na jego istnienie była wzmianka, którą znaleziono w kościele w Tropiu. Natrafiono na zapis mówiący o tym, że dwóch chłopów pobiło się o tyczki do fasoli. Bójka była tak zacięta, że jeden z nich niestety zmarł.

Warto wiedzieć, że tą słynną dziś na cały świat fasolę uprawia się w Gródku nad Dunajcem, Wojniczu, Żabnie, Tarnowie, Radłowie, Zakliczynie, Wierchosławicach, Wietrzychowicach, Pleśni, Czchowie, Gręboszowie.

Ministerstwo Rolnictwa poinformowało, że fasola z Doliny Dunajca wyróżnia się dużymi nasionami, wysoką zawartością magnezu, słodkim smakiem, delikatną strukturą i konsystencją, cienką i miękką skórką oraz krótkim czasem gotowania.

Dolina Dunajca to jeden z najcieplejszych terenów w Polsce, a występujące tam powodzie naniósł wartościowe namuły rzeczne, dzięki którym gleby stały się żyzne.

Plantacje „Pięknego Jasia” wpiły się już na stałe w krajobraz Doliny Dunajca, a fasola pod różnymi postaciami stanowi ważny element regionalnej kuchni. Organizowane są tam również święta promujące warzywo, takie jak „Święto Fasoli” i „Fasolowe Żniwa”.

Do tej pory 32 polskie produkty spożywcze zostały wpisane do unijnych rejestrów.

O fasoli z Doliny Dunajca przeczytasz także pod linkami: <http://sadczyzanin.info/aktualnosci-gospodarka/art/9418>, <http://gok-grodek.iap.pl/news.php?readmore=375> oraz stronach www.polskieradio.pl i Ministerstwa Rolnictwa. Warto zobaczyć też stronę internetową Pani Janiny Molek: <http://www.piekny-jas.pl>

Niżej podajemy kilka ciekawych przepisów ze strony, warto wypróbować!

PASZTET FASOLOWY Z ORZECHAMI I SŁONECZNIKIEM

Składniki:

- 1 szklanka fasoli,
- 50g orzechów,
- 4 łyżki nasion słonecznika,
- 125g masła,
- 1 średnia cebula,
- 1 jajko,
- 2 łyżki smalcu lub oleju,
- 1 łyżki mąki kartoflanej,
- sól, pieprz.

Sposób przyrządzania:

Wstawiamy fasolę do zimnej wody, dodajemy łyżkę oleju, troszkę soli. Doprowadzamy do zagotowania i gotujemy 20 min., po czym dolewamy szklankę zimnej wody. Znow gotujemy 20 min. i ponownie dolewamy zimnej wody. Czynność powtarzamy jeszcze raz. W międzyczasie smażymy cebulę, aż się zeszkli. Na tłuszczu po cebuli prażymy pokrojone w małą kostkę orzechy. Topimy masło. Ugotowaną fasolę i zeszkłą cebulę mielimy w maszynce. Dodajemy topione masło, mąkę ziemniaczaną, jajko, orzechy, słonecznik, sól i pieprz do smaku. Mieszamy i dajemy do małej foremki posmarowanej tłuszczem, pieczemy w 200°C ok. 60 minut.

ZUPA FASOLOWA Z MOKŁÓWKI

Składniki:

- 200 g fasoli,
- 200 g wędzonych żeberk,
- 200 g mięsa z łopatki wieprzowej,
- 100 g boczku wędzonego,
- 2 średnie ziemniaki,
- 1 średnia marchewka,
- 1 średnia pietruszka,
- kawałek pora,
- kawałek selera,



- 1 średnia cebula,
- 4 ząbki czosnku,
- olej lub oliwa,
- mąka,
- bułka tarta,
- Przyprawy: liście laurowe, ziele angielskie, sól, pieprz.

Sposób przyrządzania:

Wstawiamy fasolę do zimnej wody, dodajemy łyżkę oleju, troszkę soli.

Doprowadzamy do zagotowania i gotujemy 20 min., po czym dolewamy zimnej wody. Znow gotujemy 20 min. i ponownie dolewamy zimnej wody. Czynność powtarzamy jeszcze raz.

W między czasie wstawiamy wędzone żeberka, gotujemy do miękkości, rosół odcedzamy i wlewamy do gotującej się fasoli. Żeberka obieramy z kości.

Do pojemnika dodajemy mielone mięso z łopatki wieprzowej, 2 ząbki czosnku drobno posiekanego, 1 łyżkę bułki tartej, 1 jajko, sól i pieprz do smaku. Wyrabiamy mięso aby się do ręki nie kleiło i robimy małe kulki wielkości fasoli. Kulki smażymy na rozgrzanym oleju ze wszystkich stron.

Boczek kroimy w kostkę i smażymy na skwarki. Skwarki dodajemy do gotującej się fasoli, a na tłuszczu z boczku dusimy krojoną w kostkę cebulę aż się zeszkli. Cebulę dodajemy do gotującej się fasoli, a na tłuszczu robimy zasmażkę z 2 płaskich łyżek mąki, aż uzyska złoty kolor.

Obieramy ziemniaki i jarzyny. Kroimy w kostkę i gotujemy.

pod koniec gotowania fasoli dodajemy mięso z żeberk, kulki, ziemniaki, jarzyny, 2 ząbki czosnku drobno posiekanego, liść laurowy, ziele angielskie, pieprz, sól zasmażkę na końcu aby się tylko zagotowała.

Smacznego!



XI MIĘDZYWOJEWÓDZKIE MISTRZOSTWA MŁODZIKÓW W BOKSIE. 29 i 30. października br. w Brzesku miały miejsce Mistrzostwa Międzywojewódzkie oraz Eliminacje do Pucharu Polski w Boksie Młodzików. Warto podkreślić, że młodych zawodników z Klubu Bokserskiego Magic Boxing trenuje Edmund Kubisiak z Czchowa. Więcej na ten temat oraz szczegółowe wyniki Mistrzostw można prześledzić na stronie: <http://www.brzesko.ws>

HONOROWI KRWIODAWCY NIE REZYGNUJĄ. Nie sprawdziły się czarne scenariusze. Honorowi krwiodawcy z Brzeska nie zrezygnowali z pomocy innym. Istniała taka obawa, gdy w na początku października zlikwidowano punkt, w którym oddawali krew. Był zbyt drogi w utrzymaniu. Teraz do miasta kilka razy w miesiącu przyjeżdża specjalny autobus, w którym można oddać krew. Choć to nie to samo co dotychczas, to jednak krwiodawcy powoli do zmiany się przyzwyczajają.

RYNEK W BRZESKU W NOWEJ OPRAWIE. Z rynku w Brzesku zniknęły plauty, drzewka, odkryto duży plac, który ma być ruchliwym miejscem pełnym życia publicznego, życia miasta. Całość ubarwiają kamienne koziołki, nie gryf jak w herbie miasta, a „Brzeskie Okocimskie Koziołki” i przepiękna iluminacja w kształcie fontanny. Warto to zobaczyć noca



MIEJSKI PARK ZIELENI GRODZISKO. Trwają prace przy zagospodarowaniu przestrzeni między parkingiem na Grodzisku w Czchowie, a budynkami poniżej plebanii, łącznie ze stawem, pod cele turystyczno-rekreacyjne. Prace są realizowane ze środków Mienia Czchowa, dodatkowo przygotowany jest wniosek na realizację projektu pn. Miejski Park Zieleni Grodzisko ze środków unijnych. O postępach prac będziemy informować na bieżąco.



NOWY ŁAWNNIK. 28 października br. podczas sesji Rady Miejskiej radni wybrali ławnika do Sądu Rejonowego w Brzesku. W głosowaniu tajnym wszyscy radni jednomyślnie wybrali Józefa Żurka. Dotychczas tę funkcję pełniła Danuta Antosz.

SERWIS INFORMACYJNY DLA PRACODAWCÓW! Tutaj znajdziesz serwis internetowy stworzony z myślą o pracodawcach i pracownikach w Małopolsce - Wojewódzki Urząd Pracy uruchomił platformę, która ma służyć pracodawcom, zainteresowanym inwestycjami i poszukujących odpowiednich pracowników w naszym regionie. Strona ma także pomagać osobom, które przez redukcję w firmie tracą pracę. Wejdź i znajdź informacje, które Cię interesują: <http://inwestor.wup-krakow.pl/>

KOSMYK WŁOSÓW PAPIEŻA TRAFIŁ DO NOWEGO SĄCZA. Do Zakładu Karnego w Nowym Sączu trafiły relikwie bł. Jana Pawła II. Dar dla kaplicy więziennej przekazał kardynał Stanisław Dziwisz. Ozdobny relikwiarz w formie monstrancji skrywa kosmyk włosów papieża Polaka. Miejsce złożenia nie jest przypadkowe, ponieważ odrestaurowana więzienna kaplica jest pod wezwaniem bł. Jana Pawła II.

WIKTOR SKWORC ZOSTAŁ ARCYBISKUPEM, METROPOLITĄ KATOWICKIM. Od 1998 r. do tego roku pełnił funkcję biskupa tarnowskiego.

MULTIMEDIALNY SPACER PO BRZESKU. Gmina Brzesko przygotowała multimedialny spacer po gminie Brzesko. Jeszcze przed laty niewiele miast w Polsce mogło pochwalić się multimedialnymi spacerami po swoich ulicach, zabytkach i ciekawych miejscach. Dziś każdy użytkownik może odwiedzić 36 miejsc i zobaczyć ponad 300 panoram najciekawszych miejsc na terenie gminy Brzesko.

CIEKAWOSTKA Z ROWEREM

Pewien mieszkaniec Czchowa może śmiało powiedzieć: marzenia się spełniają. Otóż gdy zaczął się rozglądać za nowym rowerem, trafił przypadkiem na Konkurs ogłoszony przez Delikatesy Centrum, w którym nagrodą główną był rower, taki, jaki sobie właśnie wymarzył. Trzeba było kupić kilka butelek Piwa TYSKIE i... ruszyć solidnie głową, bo dodatkowym warunkiem zdobycia wygranej było napisanie krótkiego tekstu-reklamy zachwalającej Delikatesy Centrum i określony produkt. Ale, ale, chętnych na taki rower nie jest zwykle mało, więc szansa na wygraną maleje.



Chyba, że się pisze od ręki wiersze temu podobne:

*Ja nie jestem milionerem
jeżdżę starym swym rowerem
na zakupy do „DC”,
kiedy żonka czegoś chce.
W „DC” towar dobry mają,
i na półkach układają.
Chleb, maselko i wędlinki,
mięso, rybki, no i szynki.
Ja też znajdę miejsce z piwem,
choć nie jestem detektywem.
Gdy obniża mi się krzywa,*

*piję byk „Tyskiego” piwa.
Więc wybieram, w kosz pakuję
i do kasy się pakuję.
Tam z uśmiechem to zliczają,
swoim wdziękiem zapraszają.
Bym pamiętał od kołyski aż po grób
w naszym „DC” towar kup.
I dlatego tam kupuję,
bo się później dobrze czuję.*

Bo wówczas Drodzy Czytelnicy, macie rower pewny, jak w banku! Gra-

tulujemy zwycięzcy Konkursu talentu, poczucia humoru i oczywiście wygranego roweru.

Warto wspomnieć przy tej okazji, że podobnej okazji nie przepuściła niegdyś mieszkanka Tymowej. Zmyślnie, zadziornie i z humorem ułożyła rewelacyjną reklamę sieci sklepów i wygrała prakę automatyczną. Tak że - Czytelnicy Mili – czas byście Konkursy polubili...

RED.

KRZYŻÓWKA

Poziomo:

1. stolica województwa podkarpackiego
7. wyspa koralowa
8. jedna ze stacji telewizyjnych
9. podniośle o ubraniu
10. Wit; stworzył ołtarz Mariacki w Krakowie
13. okres 4 niedziel przed Bożym Narodzeniem
15. rośnie w maliniaku
17. liceum, technikum, ale też nauczka
20. + stacja telewizyjna
21. owoc z ogryzkiem
22. „biały” taniec
23. rozrywka umysłowa z tajemnicą

Pionowo:

2. sztuczne jezioro
3. spirytystyczny lub filmowy
4. ogródek z marchewką, szczypiorkiem
5. wielkie bogactwo
6. rabat, zniżka
11. przyrząd do otwierania butelek
12. towar w magazynie, spiżarni
14. państwo papieskie
16. kuszetka
18. Biała Dama
19. baranek na niebie

Krzyżówka. Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do , utworzą rozwiązanie.

	1	2		3			4		5	
6							7			
8					13					
						9				
10			11	3	12		8		10	
					13			13	7	
	14									
15			4,12	6						16
			2,5		17	18		19		
20						1				
					21		9		11	
22										
			23							

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM DOM w miejscowości Jurków.
Tel. 606 751 151

SPRZEDAM DOM Z DZIAŁKĄ 64 ary
w centrum Jurkowa. Tel. 698 661 948

SPRZEDAM GOSPODARSTWO ROLNE
wraz z zabudowaniami o powierzchni ok. 1.74
ha. Jurków Szotówka. Kontakt: 14/ 698 14 87

SPRZEDAM DZIAŁKĘ 39 a, media, droga
asfaltowa. Czchów - Zapotocze Górne.
Kontakt: 14/ 684 34 11, 722 142 733

SPRZEDAM 3 DZIAŁKI UZBROJONE
o pow.: 41 a, 37 a, 36 a. Czchów przy
ul. Tymowskiej. Kontakt: 608 709 365

SPRZEDAM CYRKULATKĘ - motor 2,3
mocy, prod. ZSRR /cena 600 zł/.
Tel. 667 196 616

DZIAŁKA BUDOWLANA
15 a z WZ i mediami, SPRZEDAM.
Biskupice Melsztyńskie, tel. 507 159 767

Nauczyciel dyplomowany UDZIELI
KOREPETYCJI Z MATEMATYKI. 1 godz. -
30 zł, 2 godz. - 50 zł. Kontakt: 504 208 941

WYKASZANIE trawników, wycinka drzew.
Tel. 883 939 952

UDZIELAM LEKCJI MATEMATYKI -
program szkoły podstawowej i średniej.
Tel. 782 551 828

SZUKAM PRACY w charakterze pomocy
kuchennej np. w restauracji. Po szkole
gastronomicznej i stażu. Ewentualnie

do sprzątania. Tel. 14/ 686 05 73.
kom. 664 567 516

Młynia ręczna stacji LPG w Jurkowie
POSZERZYŁA ZAKRES O STANOWISKO
SAMOOBSŁUGOWE. 1 min. - 1 zł

USŁUGI KOPARKO-LADOWARKĄ.
Tel. 663 972 577

PRACE OGÓLNO-REMONTOWE
I WYKOŃCZENIOWE: kafelkowanie,
szpachlowanie, malowanie, zabudowy
kartonowo-regipsowe, poddasza.
Tel. 788 097 509

SPRZEDAM WIEJSKIE JAJKA. Do 10 km
możliwy dowóz na miejsce.
Kontakt: 889 206 179

ELEWACJE I WYLEWKI maszynowe.
Tel. 600 764 779

PRZEPROWADZKI. Tel. 503 750 041

SKUPUJĘ STARE obrazy, meble,
samochody itp. Tel. 503 750 041

WYKONYWANIE OGRODZEŃ - murek,
siatka. Tel. 503 750 041

SPRZEDAM SUKNIE ŚLUBNE
Rozmiary 36 i 38. Tel. 607 853 657

DO WYNAJĘCIA LOKAL o pow. 30 m,
w Czchowie Rynek 8 pod działalność
gospodarczą. Kontakt: 601 818 997

SPRZEDAM UZBROJONĄ DZIAŁKĘ
budowlaną o pow. 12 a, położoną

w miejscowości Jurków, gm. Czchów. Dojazd do
działki drogą gminną. Więcej informacji pod nr em
tel. 785 480 187

SPRZEDAM BETONIARKĘ 220 /średnia/,
nowa. Tel. 667 196 616

SPRZEDAM KLACZ HUCULSKĄ 1,5-roczną.
Cena 1 500 zł. Tel. 696 766 986

SPRZEDAM KRÓLIKI nowozelandzkie białe oraz
olbrzymi belgijskie. tel. 604 818 635 - Brzesko

KUPIĘ STARE DREWNO dobrej jakości, deski
obiciowe ze stodoł, belki konstrukcyjne ręcznie
ciosane, bale z domów, kupię całe stodoły i
domy z bali. Odbiór własnym transportem.
Tel. 513 064 860, 781 50 70 50

SPRZEDAM DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną
o pow. 7 a w Czchowie .
Kontakt 693552907 lub 509233520
DZIAŁKA ROLNO-BUDOWLANA, 34 a,
Jurków. Tel. 697 488 455.

SPRZEDAM DOM, stan surowy otwarty, na działce
6 a Zakliczyn, ul. Malczewskiego 6.
Tel. 721 445 256 lub 603 115 763.

Udzielę KOREPETYCJI Z CHEMII.
Tel. 506 619 263.

ZAOPIEKUJĘ SIĘ dzieckiem lub
POSPRZĄTAM dom, najlepiej w godzinach
dopołudniowych. Kontakt: 796 402 662

SATYRA KRÓTOSA



WP
WOJSKO
POLSKIE

Pragniemy poinformować, iż przyjmujemy zgłoszenia ochotników, którzy chcą:

- zostać żołnierzem w korpusie szeregowych zawodowych
- żołnierzem Narodowych Sił Rezerwowych

Umiejętności zawodowe oraz wykształcenie i kwalifikacje zapisaliśmy do załącznika przy ogłoszeniu naszej witrynie.

Przyjdź i dowiedz się dlaczego warto!!!

www.lamowwku.wp.mil.pl

NSR
NARODOWE SIŁY REZERWOWE

Przez Narodowe Siły Rezerwowe najłatwiej zostać żołnierzem zawodowym. Są jeszcze wolne miejsca w kompanii NSR tworzonej przy Wojskowych Sztabie Wojskowym w Krakowie!!! Skarżysz się z szansy jaką daje służba w NSR.

Mamy ofertę dla ochotników, którzy wdrożą się do pełnienia służby wojskowej!

Przyjdź i dowiedz się dlaczego warto!

www.lamowwku.wp.mil.pl

MEGAMOT HEBDA MIECZYŚLAW

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

WYKONUJEMY PRZEGLĄDY

PONADETO WYKONUJEMY:

- serwis klimatyzacji
- kompleksową geometrię
- diagnostykę komputerową pojazdów
- profesjonalne naprawy blacharskie
- lakierowanie w komorze lakierniczej

**KONIS SAMOCHODOWY
SKUP, SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW
KREDYTY - UBEZPIECZENIA**

02-864 600 000, TEL 14 68 49 100, 14 68 09 330, 701 974 442

TANIE DEKORACJE

KOŁO GOSPODYŃ W JURKOWIE DEKORUJE ORAZ WYPOŻYCZA DEKORACJE I OBRUSY NA PRZYJĘCIA I WESELA. DO WYBORU RÓŻNE KOLORY MATERIAŁÓW I KWIATÓW ORAZ OBRUSY I ŚWIECZNIKI.

ZAINTERESOWANYCH PROSIMY O KONTAKT

TEL. 0-14/ 6842340
ORAZ 0-14/ 6981223

GABINET DENTYSTYCZNY

Domosławice 29
lek. dent. Karolina Horzymek

REJESTRACJA TELEFONICZNA:
602 378 777

GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ
ZAPRASZAMY

Bezpłatne protezy w ramach ubezpieczenia NFOZ.
Krótkie terminy.

SKLEP KOMPUTEROWY PRO-LIFE

KOMPUTERY - KSEROKOPIARKI - KASY FISKALNE - SERWIS
Jurków Stacja Paliw „PETROL” tel.(0-14) 68 42 589
tel. kom. 0 502042898; 0 502541699

SPRZEDAŻ:

- ☛ kas i drukarek fiskalnych
- ☛ zestawów komputerowych
- ☛ oprogramowania
- ☛ telefonów stacjonarnych i GSM
- ☛ kserokopiarek i telefaksów
- ☛ nawigacji satelitarnych i palmtopów GPS
- ☛ kamer i aparatów cyfrowych
- ☛ materiałów eksploatacyjnych i biurowych

dealer NOVITUS
partner handlowy:
- SEAGATE
- INTEL

SERWIS: na życzenie klienta do klienta

- ☛ kas fiskalnych (fiskalizacja i przegląd)
- ☛ komputerów (gwarancyjny i pogwarancyjny)

USŁUGI:

- ☛ projektowanie stron internetowych
- ☛ profesjonalne doradztwo w konfiguracji komputerów
- ☛ projektowanie i wykonanie sieci komputerowych
- ☛ ksero i telefax

ZAPRASZAMY w godz. od 9⁰⁰ do 17⁰⁰

CYFRA+

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

SZPITAL POŁOŻNICZO-OPERACYJNY IM ŚW. ELŻBIETY ZAPRASZA PACJENTKI DO NOWEJ LOKALIZACJI W ROZTOCE (GM. ZAKLICZYH)

Szpital św. Elżbiety został zaprojektowany by zapewnić poczucie komfortu i bezpieczeństwa. Położony w cichej okolicy z dala od zgiełku miasta i idealnie wkomponowany w otoczenie zieleni, jest gwarancją spokoju. Ergonomiczny budynek, jego wyposażenie, przestronne wnętrza, zapewnią naszym pacjentkom dyskrecję i intymność.

Do Państwa dyspozycji oddajemy wygodne pokoje jedno- i dwuosobowe z łazienką. Wykwalifikowany, doświadczony personel medyczny oraz nowy, nowoczesny sprzęt medyczny zapewnia wysoką jakość świadczonych usług.

Oferujemy kompleksowe i bezpłatne świadczenia

ginekologiczno-położnicze w ramach kontraktu z NFZ w tym:

- Specjalistyczna poradnia ginekologiczno-położnicza w Roztoce i Ciężkowicach
- Ambulatoryjna opieka ginekologiczna i położnicza
- Porody rodzinne
- Bezpłatne znieczulenie porodu
- Porody w wodzie
- Opieka nad noworodkiem
- Zabiegi diagnostyczne
- Zabiegi i operacje ginekologiczne
- Zabiegi i operacje laparoskopowe
- Zabiegi i operacje histeroskopowe
- Hospitalizacje
- Diagnostyka RTG
- Pełen zakres badań USG
- Leczenie nietrzymania moczu
- Patologia ciąży – diagnostyka i obserwacja
- Krioterapia
- Profilaktyka raka szyjki macicy
- Diagnostyka i leczenie niepłodności



tel. (14) 65 24 260



AUTO KOMPLEKS

Henryk Marszałek

Czchów, ul. Ogrodowa 24, Tel. 0-14 663 60 10

Polecamy usługi:

- przeglądy rejestracyjne, pełen zakres, do 3,5 t
- mechanika samochodowa
- komputerowe ustawianie geometrii
- komputerowe diagnozowanie usterek elektroniki samochodowej
- kompleksowa obsługa klimatyzacji
- blacharstwo, lakiernictwo
- sklep z częściami samochodowymi.



NOWO OTWARTY PUNKT W BRZESKU



AUTO PARTNER

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
 BADANIA TECHNICZNE WSZYSTKICH TYPÓW I RODZAJÓW POJAZDÓW
 SERWIS NAPRAWCZY
 SKLEP MOTORYZACYJNY

Kredyt SPÓŁDZIELCZY

Na różne potrzeby, na dowolny cell

3 X PROMOCJA DO 31.12.2011r!

Oblężone oprocentowanie nominalne!

Bez opłaty przygotowawczej!

oprocentowanie od

Bez prowizji - dla Kredytobiorcy,
który posiada ROR w KBS co najmniej
od 3 miesięcy! Dla pozostałych Klientów
- prowizja tylko 1%!

9,0%

Kwota kredytu:

do 8.000 zł,

Okres spłaty:

do 36 miesięcy.

Przykładowa symulacja kredytu:
kwota kredytu - 8.000 zł
okres kredytowania - 36 miesięcy
rata miesięczna - 262 zł
RRSP - 12,34 %

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy

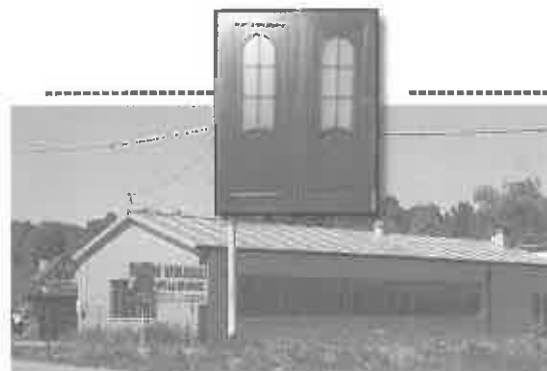


Filia Jurków
Jurków - Stacja paliw "Petrol",
tel. 14 663 60 40

**WYKONANIE
24h**

ZAKŁAD STOLARSKI PRUSAK

drzwi * schody * podłogi
balkony * boazerie * meble
altany * domki drewniane
komputerowe suszenie drewna



32-860 Czchów Jurków 304 A
tel. 0-693 447 312

PIZZERIA

„SŁONECZNY STOK”

Czchów Zapora, ul. Sądecka 3

w godzinach:

pon.-pt. - 13.00 do 22.00

sob. - 12.00 do 23.00

niedz. - 12.00 do 22.00

* zamówienia przyjmujemy już 1 godz. przed otwarciem

ZAPRASZAMY NA PIZZĘ

PROSTO Z PIECA



ZAPRASZAMY
Tel. (14) 6843 540

Zajazd Zagłoba

**OBSŁUGA
WESELI**

Planujesz wesele?
Pozwól nam zająć się
stroną gastronomiczną.

Oferujemy kompleksową
obsługę cateringową
uroczystości weselnych.

Zajazd Zagłoba
Jurków 281, 32-860 Czchów
tel. (14) 6842110, 694 999 307
www.zajazdjurkow.pl

Kredyt TĘCZA

Do 500.000 zł na dowolny cel!

3 X PROMOCJA DO 31.12.2011r!

oprocentowanie

od **9%**

Bez opłaty przygotowawczej!

Bez prowizji - dla Kredytobiorcy, który posłada ROR w KBS.
Dla pozostałych Klientów - prowizja tylko 1%!

Obniżone oprocentowanie nominalne!

Przykładowa symulacja kredytu:
kwota kredytu - 10.000 zł
okres kredytowania - 24 miesiące
rata miesięczna - 459,79 zł
RRSP - 11,13 %

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Filia Jurków
Jurków - Stacja paliw "Petrol",
tel. 14 663 60 40

BANKOMAT 24h



Leszek Szot



Jurków 322

tel./fax: 014/6842203

68 42 414, kom. 0601 496 571

e-mail: szot@b-net.pl,

www.szot.b-net.pl

OGRZEWANIE - KLIMATYZACJA - WENTYLACJA - SERWIS



**OGRZEWANIE
I HYDRAULIKA
TO NASZA
SPECJALNOŚĆ!**

De Dietrich

Vaillant

kompletne wykonawstwo instalacji
wod-kan-gaz-co, kotły kondensacyjne
kolektory słoneczne
pompy ciepła
usługi mikrooparką

MEGAMOT GNOJNIK

SPRZEDAŻ NOWYCH I UŻYWANYCH CZĘŚCI
ORAZ ZŁOMOWANIE POJAZDÓW,
ODBIÓR OD KLIENTA

Bogaty asortyment
części samochodowych,
profesjonalna, szybka obsługa,
możliwość wysyłki

TEL: 14 68 69 330

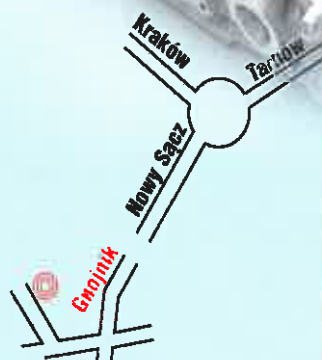
781 974 442

GODZINY OTWARCIA:
PON. - PT.: 8.00-17.00
SOB: 8.00-14.00



**POMOC DROGOWA
CAŁODOBOWO**

holowanie pojazdów osobowych oraz ciężarowych do 40 TON
tel. 603 582 048 lub 14 68 62 008



NOWY ODDZIAŁ W BRZESKU!

www.bgz.pl

PIENIĄDZE SĄ DLA ROLNIKÓW
NA MICKIEWICZA 11

PROWADZENIE PAKIETU

ZERO zł

PAKIET PLAN AGRO

Przyjdź i sprawdź, co jeszcze
możesz ZYSKAĆ



Zapraszamy
ul. Mickiewicza 11
tel. 14 682 00 11

Bank **BGZ**

Mamy APETYTY NA ŚWIETNE KREDYTY



www.bsr.krakow.pl

KREDYT GOTÓWKOWY oferta palce lizać

Oddział w Czchowie
ul. Krakowska 10
tel./fax (14) 663 60 86, tel. (14) 663 61 09
Filia w Czchowie, Rynek 3
tel. (14) 663 60 17 **BANKOMAT 24h**
POK 32-854 Porąbka Uszevska 285
tel. (14) 665 16 20
POK 32-863 Tymowa 336
tel./fax (14) 663 60 61

O/CZCHÓW, UL. KRAKOWSKA 10
FILIA RYNEK 3, POK TYMOWA
POK PORĄBKA USZEWSKA www.bsr.krakow.pl



32-863 Tymowa 367, tel. (014) 68 60 520, tel./fax (014) 68 60 440
Biuro handlowe: 33-100 Tarnów, ul. Tuchowska 80
tel. (014) 626 88 26

W CENIE USŁUGI WYKONANIE POMIARÓW,
PROJEKTÓW ORAZ TRANSPORT DO KLIENTA



PRODUCENT STÓLARKI PCV I ALUMINIUM

RABEK

Firma Usługowo - Handlowa
„RABEK” w Jurkowie

tel. 014 6860540 - biuro
tel. (014) 6843400 - dział sprzedaży



Katowicki Holding Węglowy S.A. - Kampania Węglowa S.A. - Południowy Koncern Węglowy S.A.

PRZEDSTAWICIEL:

Cementownia NOWINY
ZCW GÓRAŹDZE - wapno
LEIER TZCB Tarnów
PREFABET St. Wola - bloczki PGS
AUSTROTHERM - styroplan
NORGIPS Opole - płyta GK
ROCKWOOL - wełna mineralna

fax (014) 6843441 www.republika.pl/rabek e-mail: rabek1@poczta.onet.pl

OPTIROC Gnień - keramzyt
BRUK-BET Tarnów
IBF Bolesławiec - dach. betonowa
IZOPOL - pokrycia dachowe
FLORIAN Podkarpacie - blachy
FAKRO Nowy Sącz
SIATKOPOL - siatki ocynk., powł.

Jurków - tel. (0-14) 68 42 259
Tarnów - tel. (0-14) 62 76 216
Brzesko - tel. 0605 606 047
Bochnia - tel. (0-14) 61 12 982
Dębno - tel. (0-14) 66 50 102
Tuchów - tel. (0-14) 65 24 747

Cementownia
Nowiny

Leier

AUSTROTHERM
POLSKA

bp

NORGIPS



podążaj z nami ...